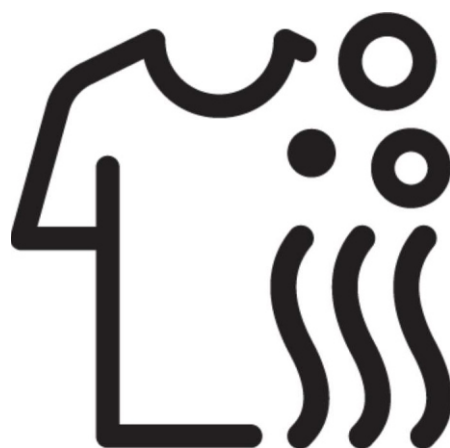




Pralko-suszarka
Instrukcja obsługi



MXWD 7514B PL
869991731780



Proszę najpierw przeczytać niniejszą instrukcję obsługi!

Szanowny Kliencie!

Dziękujemy, że wybrali Państwo produkt Indesit. Mamy nadzieję, że uzyskają Państwo najlepsze wyniki z produktu, który został wyprodukowany przy użyciu wysokiej jakości i najnowocześniejszej technologii. Dlatego prosimy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi i wszystkie inne dołączone dokumenty przed użyciem produktu.

Proszę przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i informacji zawartych w instrukcji obsługi. W ten sposób chronią Państwo siebie i produkt przed możliwymi zagrożeniami.

Proszę zachować instrukcję obsługi. Jeśli przekazują Państwo produkt innej osobie, należy również przekazać jej instrukcję obsługi. Warunki gwarancji, metody użytkowania i rozwiązywania problemów z produktem znajdują się w instrukcji obsługi.

Symbole i definicje

W instrukcji obsługi używane są następujące symbole:

	Niebezpieczeństwo, które może spowodować śmierć lub obrażenia ciała.
	Ważne informacje lub przydatne wskazówki dotyczące użytkowania.
	Proszę przeczytać instrukcję obsługi.
	Materiały nadające się do recyklingu.
 	Ostrzeżenie dotyczące gorących powierzchni.
OSTRZEŻENIE	Niebezpieczeństwo, które może spowodować uszkodzenie produktu lub jego otoczenia.

Spis treści

1	Instrukcje bezpieczeństwa	4
1.1	Przeznaczenie	4
1.2	Bezpieczeństwo dzieci,	4
1.3	Bezpieczeństwo elektryczne	5
1.4	Bezpieczeństwo obsługi	6
1.5	Bezpieczeństwo instalacji	7
1.6	Bezpieczeństwo operacyjne	9
1.7	Bezpieczeństwo suszenia	11
1.8	Konserwacja i czyszczenie Bezpieczeństwo	13
2	Ważne instrukcje dla środowiska	15
2.1	Zgodność z dyrektywą WEEE	15
2.2	Informacje o pakiecie	15
3	Specyfikacje techniczne	16
4	Instalacja	17
4.1	Odpowiednia lokalizacja instalacji...	17
4.2	Usuwanie transportowych śrub zabezpieczających	18
4.3	Podłączenie do sieci wodociągowej	18
4.4	Podłączanie węża spustowego do odpływu	19
4.5	Regulacja stojaków	21
4.6	Podłączenie elektryczne	21
4.7	Postępowanie z produktem	22
5	Przygotowanie wstępne	23
5.1	Sortowanie prania	23
5.2	Przygotowanie bielizny do prania	23
5.3	Wskazówki dotyczące oszczędzania energii i wody	23
5.4	Uruchomienie	24
5.5	Ładowanie prania	24
5.6	Prawidłowa nośność	24
5.7	Używanie detergentu i płynu zmiękczającego	24
5.8	Wskazówki dotyczące wydajnego prania	27
5.9	Wskazówki dotyczące wydajnego suszenia	29
6	Obsługa produktu	31
6.1	Panel sterowania	31
6.2	Symbole na wyświetlaczu	32
6.3	Przygotowanie prania	33
6.4	Przygotowanie prania do suszenia ..	33
6.5	Sortowanie prania według koloru i stopnia zabrudzenia	34
6.6	Stopień zabrudzenia	34
6.7	Sortowanie prania zgodnie ze	

	specyfikacją etykiety pielęgnacyjnej	35
6.8	Tabela cykli prania	36
6.9	Różne cykle	38
6.10	Różne funkcje	39
6.11	Jak korzystać z urządzenia	42
6.12	Anulowanie programu	44
6.13	Koniec programu	45
6.14	Tryb gotowości	45
7	Konserwacja i czyszczenie	46
7.1	Czyszczenie szuflady na detergent ..	46
7.2	Czyszczenie drzwiczek załadowczych i bębna	46
7.3	Czyszczenie drzwiczek załadowczych i bębna	46
7.4	Czyszczenie filtra siatkowego w wężu dopływu wody i zaworu dopływu wody	47
7.5	Czyszczenie filtra siatkowego w wężu dopływu wody i zaworu dopływu wody	48
8	Rozwiązywanie problemów	50
9	ZASTRZEŻENIE / OSTRZEŻENIE	55



1 Instrukcje bezpieczeństwa

Niniejsza sekcja zawiera instrukcje bezpieczeństwa niezbędne do uniknięcia ryzyka obrażeń ciała lub szkód materialnych.

Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które mogą wystąpić w przypadku nieprzestrzegania tych instrukcji.

- Czynności instalacyjne i naprawcze powinny być zawsze wykonywane przez autoryzowany serwis.
- Proszę używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Nie należy naprawiać ani wymieniać żadnych elementów produktu, chyba że zostało to wyraźnie określone w instrukcji obsługi.
- Proszę nie modyfikować produktu.



1.1 Przeznaczenie

- Okres użytkowania Państwa produktu wynosi 10 lat. W tym okresie dostępne będą oryginalne części zamienne umożliwiające prawidłową eksploatację urządzenia.
- Ten produkt został

przeznaczony do użytku domowego. Nie jest

przeznaczony do celów komercyjnych i nie powinien być używany niezgodnie z jego przeznaczeniem.

- Używać wyłącznie do prania i suszenia produktów tekstylnych, które są odpowiednio oznaczone.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub niewłaściwą obsługą.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań. Na przykład;
 - Personel kuchni w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy,
 - Rancza,
 - Przez klientów hoteli, moteli i innych obiektów noclegowych
 - Środowiska typu bed and breakfast, hostel
 - Wspólne obszary bloków mieszkalnych lub pralni.

1.2 Bezpieczeństwo dzieci,



Osoby wymagające szczególnej opieki i zwierzęta domowe

- Ten produkt może być

- używany przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o niedostatecznie rozwiniętych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny dla produktu i związanych z tym zagrożeń.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny być trzymane z dala, chyba że są pod stałym nadzorem.
 - Produkty elektryczne są niebezpieczne dla dzieci i zwierząt domowych. Dzieci i zwierzęta domowe nie powinny bawić się produktem, wspinać się na niego ani wchodzić do jego wnętrza. Przed użyciem produktu należy sprawdzić jego wnętrze.
 - Proszę używać blokady przed dziećmi, aby zapobiec ingerencji dzieci w produkt.
 - Proszę nie zapomnieć o zamknięciu drzwi ładunkowych, gdy opuszczają Państwo pomieszczenie, w którym znajduje się produkt. Dzieci i zwierzęta domowe

mogą zostać zamknięte w środku i utonąć.

- Dzieci nie powinny wykonywać prac związanych z czyszczeniem i konserwacją bez nadzoru osoby dorosłej.
- Materiały opakowaniowe należy przechowywać z dala od dzieci. Ryzyko przytrzaśnięcia i uduszenia.
- Wszystkie detergenty i dodatki do produktu należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Przed utylizacją produktu należy odciąć kabel zasilający oraz wyłamać i dezaktywować mechanizm blokujący drzwiczki ładujące, aby zapewnić bezpieczeństwo dzieci.



1.3 Bezpieczeństwo elektryczne

- Produkt powinien być odłączony od zasilania podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia i napraw. Proszę odłączyć produkt od zasilania lub wyłączyć bezpiecznik.
- Uszkodzone kable zasilające powinny zostać wymienione przez autoryzowany serwis, aby zapobiec możliwym zagrożeniom.

- Produkt nie powinien być zasilany przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak zegar lub podłączony do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez urządzenie.
- Nie należy układać przewodu zasilającego poza produktem lub z tyłu produktu. Nie kłaść ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym. Nie należy nadmiernie zginać, zgniatać ani dotykać przewodu zasilającego źródłami ciepła.
- Proszę używać wyłącznie oryginalnych kabli. Proszę nie używać przeciętych lub uszkodzonych kabli.
- Do korzystania z produktu nie należy używać przedłużacza, wtyczki wielofunkcyjnej ani adaptera.
- Przedłużacze, gniazda wielogniazdowe, adaptory lub przenośne zasilacze mogą się przegrzać i spowodować pożar. Proszę upewnić się, że gniazda zasilania i przenośne zasilacze nie znajdują się w pobliżu lub za produktem.
- Wtyczka powinna być łatwo dostępna. Jeśli nie jest to możliwe, należy zastosować mechanizm zgodny z przepisami elektrycznymi, który odłączy wszystkie zaciski od urządzenia. (bezpiecznik, przełącznik, wyłącznik główny itp.) muszą być dostępne w instalacji elektrycznej.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Podczas odłączania urządzenia nie należy trzymać za przewód zasilający, lecz za wtyczkę.
- Proszę upewnić się, że wtyczka nie jest mokra, brudna lub zakurzona.
- Nigdy nie należy podłączać produktu do urządzeń oszczędzających energię elektryczną. Takie systemy są szkodliwe dla produktu.



1.4 Bezpieczeństwo obsługi

- Przed przeniesieniem produktu należy odłączyć go od zasilania, odłączyć wylot wody i główne przyłącza wody. Spuścić wodę pozostałą w produkcie.
- Produkt jest ciężki, proszę nie przenosić go samodzielnie. Upadek produktu może spowodować obrażenia ciała. Proszę nie uderzać i nie upuszczać produktu podczas przenoszenia.

- Proszę nie chwytać za części takie jak drzwiczki załadunku prania, aby podnieść i przenieść produkt. Podczas przenoszenia górna taca powinna być mocno zamocowana.
- Produkt należy przenosić w pozycji pionowej. Jeśli nie można go nosić w pozycji pionowej, należy przechylić go na prawą stronę w widoku z przodu. Proszę upewnić się, że węże oraz przewód zasilający nie są zagięte, ściśnięte lub zgniecione po zamontowaniu produktu na swoim miejscu po instalacji lub czyszczeniu.



1.5 Bezpieczeństwo instalacji

- Proszę zapoznać się z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi i instrukcji instalacji, aby przygotować produkt do instalacji i upewnić się, że sieć elektryczna, sieć czystej wody i wylot wody są odpowiednie. Jeśli nie, proszę wezwać wykwalifikowanego elektryka i hydraulika, aby dokonali niezbędnych ustaleń. Odpowiedzialność za te czynności ponosi klient.
- Przed rozpoczęciem instalacji należy wyłączyć bezpiecznik, aby wyłączyć zasilanie linii, do której zostanie podłączony produkt.
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku na wysokościach nieprzekraczających 2000 metrów nad poziomem morza.
- Przed instalacją produktu należy sprawdzić, czy nie jest on uszkodzony. Proszę nie instalować produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Podczas instalacji, konserwacji i naprawy produktu należy zawsze nosić osobiste wyposażenie ochronne (rękawice itp.). Istnieje ryzyko odniesienia obrażeń.
- Włożenie rąk do nieosłoniętych szczelin może spowodować obrażenia. Zamknąć otwory śrub zabezpieczających transport za pomocą plastikowych zatyczek.
- Nie należy instalować ani pozostawiać produktu w miejscach, w których może on być narażony na działanie czynników zewnętrznych.
- Nie należy instalować produktu w miejscach, w których temperatura spada poniżej 0°C.
- Nie należy umieszczać produktu na dywanie lub

podobnej powierzchni.

Stworzyłoby to zagrożenie pożarowe, ponieważ urządzenie nie ma dostępu do powietrza od spodu.

- Umieścić produkt na równej i twardej powierzchni i wyważyć za pomocą regulowanych nóżek.
- Proszę podłączyć produkt do wtyczki uziemiającej zabezpieczonej bezpiecznikiem odpowiednim do wartości prądu podanych na tabliczce znamionowej. Proszę upewnić się, że uziemienie zostało wykonane przez wykwalifikowanego elektryka. Nie wolno używać produktu bez odpowiedniego uziemienia zgodnego z lokalnymi/krajowymi przepisami.
- Produkt należy podłączyć do gniazda o napięciu i częstotliwości zgodnych z wartościami podanymi na etykiecie typu.
- Nie wolno podłączać produktu do luźnych, uszkodzonych, brudnych, zatłuszczonych gniazdek lub gniazdek, które wypadły ze swoich gniazd lub gniazdek, w których istnieje ryzyko kontaktu z wodą.
- Proszę używać nowego

zestawu węży dołączonego do produktu. Nie używać ponownie starych zestawów węży. Proszę nie uzupełniać węży.

- Proszę podłączyć wąż doprowadzający wodę bezpośrednio do kranu. Ciśnienie z kranu powinno wynosić co najmniej 0,03 MPa (0,3 bara) i maksymalnie 1 MPa (10 barów). Aby produkt działał prawidłowo, z kranu powinno wypływać od 10 do 80 litrów wody na minutę. Jeśli ciśnienie wody przekracza 1 MPa (10 barów), należy zamontować zawór redukujący ciśnienie. Maksymalna dopuszczalna temperatura wynosi 25°C.
- Podłączyć koniec węża odprowadzającego wodę do odpływu brudnej wody, zlewu lub wanny.
- Kabel zasilający i węże należy umieścić w miejscach, w których nie ma ryzyka potknięcia się.
- Nie należy instalować produktu za drzwiami, drzwiami przesuwными lub w innym miejscu, które uniemożliwi całkowite otwarcie drzwi.
- Jeśli na produkcie ma zostać umieszczona suszarka, należy

ją przymocować za pomocą odpowiedniego urządzenia połączeniowego uzyskanego od autoryzowanego serwisu.

- Istnieje ryzyko kontaktu z elementami elektrycznymi podczas demontażu górnej tacy. Nie należy demontować górnej tacy produktu.
- Produkt należy umieścić w odległości co najmniej 1 cm od krawędzi mebli.
- Należy upewnić się, że pomieszczenie, w którym przeprowadzana jest instalacja, jest odpowiednio wentylowane, ponieważ może istnieć ryzyko, że niepożądane gazy wydobywające się z urządzenia zapalą inne paliwa w pomieszczeniu lub wejdą w interakcję z otwartym płomieniem.



1.6 Bezpieczeństwo operacyjne

- Podczas korzystania z urządzeń należy używać wyłącznie detergentów, środków zmiękczających i dodatków odpowiednich do prania tkanin.
- Nie używać rozpuszczalników chemicznych do produktu. Materiały te stwarzają ryzyko wybuchu.

- Proszę nie używać wadliwych lub uszkodzonych produktów. Proszę odłączyć produkt od zasilania (lub wyłączyć bezpiecznik, do którego jest podłączony), zakręcić kran z wodą i wezwać autoryzowany serwis.
- Nie umieszczać źródeł zapłonu (płonących świec, papierosów itp.) ani źródeł ciepła (żelazek, pieców, piekarników itp.) na produkcie lub w jego pobliżu. Nie umieszczać materiałów łatwopalnych/wybuchowych w pobliżu produktu.
- Proszę nie wchodzić na produkt.
- Jeśli nie będą Państwo korzystać z produktu przez dłuższy czas, należy odłączyć go od zasilania i zakręcić kran.
- Detergent/materiały konserwacyjne mogą przyskać z szuflady na detergent, jeśli zostanie ona otwarta podczas pracy urządzenia Kontakt detergentu ze skórą i oczami jest niebezpieczny.
- Proszę upewnić się, że zwierzęta nie wspinają się do wnętrza produktu. Proszę sprawdzić produkt przed użyciem.
- Proszę nie otwierać zablokowanych drzwiczek załadunkowych na siłę. Drzwiczki otworzą się po

zakończeniu prania. Jeśli drzwiczki nie otwierają się, proszę skorzystać z rozwiązań dla błędu "drzwiczki załadunkowe nie otwierają się" w sekcji Rozwiązywanie problemów.

- Nie myć elementów zanieczyszczonych benzyną, naftą, benzenem, reduktorami, alkoholem lub innymi materiałami łatwopalnymi lub wybuchowymi oraz chemikaliami przemysłowymi.
- Nie używać bezpośrednio detergentu do czyszczenia na sucho i nie prać, nie płukać, nie wirować ani nie suszyć prania zanieczyszczonego detergentem do czyszczenia na sucho.
- Nie wkładać rąk do obracającego się bębna. Proszę poczekać, aż bęben przestanie się obracać.
- Nie wkładać rąk ani metalowych przedmiotów pod urządzenie.
- W przypadku prania w wysokich temperaturach odprowadzana woda może poparzyć skórę w przypadku kontaktu ze skórą, np. gdy wąż spustowy jest podłączony do kranu. Proszę nie dotykać odprowadzanej wody.
- Proszę podjąć następujące

środki ostrożności, aby zapobiec tworzeniu się biofilmu i nieprzyjemnych zapachów:

- Proszę upewnić się, że pomieszczenie, w którym znajduje się pralka jest dobrze wentylowane.
 - Po zakończeniu programu należy przetrzeć uszczelkę drzwiczek i szybę drzwiczek załadunkowych suchą i czystą ściereczką.
- Szyba drzwi załadunkowych nagrzewa się podczas mycia lub suszenia w wysokich temperaturach. Dlatego też nie należy pozwalać dzieciom na dotykanie szyby drzwi załadunkowych podczas prania lub suszenia.
 - Przed pozbyciem się zużytych i nieprzydatnych już przedmiotów:
 1. Proszę odłączyć wtyczkę zasilania i wyjąć ją z gniazdka.
 2. Proszę przeciąć kabel zasilający i odłączyć go od wtyczki urządzenia.
 3. złamać mechanizm blokujący drzwi ładunkowych, aby uniemożliwić ich działanie.
 4. Proszę nie pozwalać dzieciom bawić się przestarzałym produktem.



1.7 Bezpieczeństwo suszenia

- Pranie, które było wcześniej prane, czyszczone, zanieczyszczone lub poplamione benzyną/gazem, rozpuszczalnikami do czyszczenia na sucho lub innymi materiałami łatwopalnymi/wybuchowymi nie powinno być suszone w urządzeniu, ponieważ wydzielają one łatwopalne lub wybuchowe opary. W przeciwnym razie może dojść do pożaru.
- Pranie zanieczyszczone materiałami takimi jak olej roślinny lub mineralny, aceton, alkohol, benzyna, olej napędowy, środki do usuwania plam, nafta, terpentyna, parafina lub środki do usuwania parafiny należy prać oddzielnie w gorącej wodzie z dodatkiem dodatkowego detergentu przed suszeniem w pralce z suszarką. W przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru.
- Proszę nie suszyć produktów tekstylnych, które zawierają głównie piankę, gumę lub elementy gumopodobne (np. czepki prysznicowe, wodoodporne produkty tekstylne, produkty gumowe i ubrania) lub które są wypełnione i uszkodzone (np. poduszki lub płaszcze). Istnieje ryzyko poparzenia.
- Jeśli w urządzeniu używana jest kulka do prania, waga detergentowa, kosz lub kulka do prania, produkty te mogą stopić się podczas suszenia. Jeśli zamierzają Państwo wybrać funkcję suszenia, nie należy używać tych produktów. W przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru.
- Jeśli do czyszczenia używane są chemikalia przemysłowe, nie należy używać funkcji suszenia. W przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru.
- Po procesie suszenia drzwiczki stają się bardzo gorące. Po zakończeniu suszenia proszę całkowicie otworzyć drzwiczki urządzenia. Proszę nie dotykać metalowych drzwiczek znajdujących się wewnątrz szyby drzwiczek. Istnieje ryzyko poparzenia z powodu wysokiej temperatury.
- W programach suszenia na ostatnim etapie wykonywane jest chłodzenie, aby zapewnić, że pranie pozostanie w temperaturze, w której nie ulegnie uszkodzeniu. Mogą Państwo być narażeni na

działanie gorącej pary, jeśli otworzą Państwo pokrywę bez ukończenia etapu chłodzenia. Ryzyko zaparzenia.

- Jeśli programy suszenia zostaną przerwane (w wyniku anulowania programu lub awarii zasilania), pranie w suszarce może być gorące. Proszę zachować ostrożność.
- Proszę nie zatrzymywać urządzenia przed zakończeniem programu suszenia. W razie konieczności zatrzymania urządzenia należy wyjąć z niego wszystkie rzeczy do prania, umieścić je w odpowiednim miejscu i poczekać, aż ostygną.
- Proszę unikać przerywania programu suszenia poprzez przedwczesne zatrzymanie suszarki bębnowej, ponieważ pranie wewnątrz urządzenia może stać się nadmiernie gorące w przypadku anulowania programu lub awarii zasilania. Ryzyko poparzenia! Jeśli muszą Państwo zatrzymać urządzenie, należy wyjąć pranie i położyć je w miejscu, w którym ostygnie.
- Państwa produkt może

pracować w temperaturze od 5°C do +35°C.

- Temperatuty otoczenia od 15°C do +25°C są idealne dla Państwa produktu.
- Nie przeciążać urządzenia podczas suszenia. Proszę przestrzegać podanych maksymalnych poziomów obciążenia podczas suszenia.
- Jeśli pranie zostało wyprane z użyciem odplamiacza, należy uruchomić dodatkową prędkość płukania przed rozpoczęciem suszenia.
- Nie suszyć w pralce prania skózanego ani zawierającego skórę (np. skórzanych metek na dżinsach). Kolor pozostawiony przez skórzane części może rozmazać się na innych tekstyliach.
- Jeśli wystąpi problem, którego nie można rozwiązać przy użyciu informacji podanych w sekcji instrukcji bezpieczeństwa, należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania, a następnie skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
- W pralko-suszarce można tylko prać pranie, tylko suszyć pranie lub wykonywać oba te procesy. Urządzenie nie powinno być używane przez dłuższy czas wyłącznie do suszenia mokrego

prania. Gdy urządzenie jest używane tylko do suszenia, powinno być uruchamiane na pusto w krótkim programie prania co 15 uruchomień.

- Przed włożeniem prania do pralki należy sprawdzić wszystkie rzeczy i upewnić się, że w kieszeniach lub wewnątrz nich nie ma żadnych przedmiotów, takich jak zapalniczki, monety, metalowe przedmioty, szpilki itp.
- Bielizna z metalowymi elementami nie powinna być suszona w urządzeniu. Metalowe części mogą odpaść podczas suszenia i spowodować uszkodzenie urządzenia. Proszę włożyć je do torby lub poszewki na poduszkę.
- Nie należy suszyć w pralce dużych rzeczy, takich jak tiulowe zasłony, firanki, prześcieradła/pościel, koce, dywaniki. Pranie może ulec uszkodzeniu.
- Nie suszyć niepranego prania w pralce.
- Nie należy używać środka zmiękczającego lub antystatycznego, chyba że jest to zalecane przez producenta.
- Produkty takie jak płyn zmiękczający powinny być

stosowane zgodnie z instrukcjami producenta.

- Proszę nie suszyć w suszarce jedwabiu, wełny i podobnych delikatnych ubrań. W przeciwnym razie wełniane ubrania mogą się skurczyć, a inne delikatne ubrania mogą ulec uszkodzeniu.
- Przed praniem i suszeniem należy sprawdzić symbole na etykiecie prania.
- Urządzenie automatycznie czyści kłaczki, które wydostają się z prania podczas suszenia. Urządzenie automatycznie pobiera wodę do czyszczenia. Z tego powodu zawór wody w urządzeniu powinien być otwarty również podczas programów suszenia.
- Należy zapobiegać gromadzeniu się kłaczek wokół produktu.
- Proszę wyjąć z kieszeni wszystkie przedmioty, takie jak zapalniczki i zapalniczki.



1.8 Bezpieczeństwo konserwacji i czyszczenia

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub serwisowania pralki należy odłączyć ją od zasilania lub odciąć zasilanie przy

bezpieczniku.

- Jeśli konieczne jest przeniesienie produktu w celu wyczyszczenia, nie należy ciągnąć za pokrywę. Pokrywa może pęknąć i spowodować obrażenia!
- Proszę nie wkładać rąk, stóp ani metalowych przedmiotów pod lub za produkt. Może to spowodować zakleszczenia, a wszelkie ostre krawędzie mogą spowodować obrażenia ciała.
- Proszę używać czystej, suchej szmatki do wycierania obcych materiałów lub kurzu z końcówek wtyczki. Podczas czyszczenia wtyczki nie należy używać mokrej lub wilgotnej szmatki. W przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru lub porażenia prądem.
- Nie myć produktu myjkami ciśnieniowymi, przez rozpylanie pary, wody lub polewanie wodą. Istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Do czyszczenia produktu nie należy używać ostrych ani ściernych narzędzi. Nie używać domowych środków czyszczących,

mydła, detergentu, gazu, benzyny, rozcieńczalnika, alkoholu, lakieru itp. podczas czyszczenia.

- Środki czyszczące zawierające rozpuszczalniki mogą wydzielać trujące opary (np. rozpuszczalnik do czyszczenia). Proszę nie używać środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki.
- Po otwarciu szuflady na detergent w celu wyczyszczenia mogą znajdować się w niej pozostałości detergentu.
- Nie wolno demontować filtra pompy tłoczącej podczas pracy produktu.
- Temperatura w urządzeniu może wzrosnąć do 90°C. Proszę wyczyścić filtr po ostygnięciu wody w urządzeniu, aby uniknąć ryzyka poparzenia.

2 Ważne instrukcje dla środowiska

2.1 Zgodność z dyrektywą WEEE



Ten produkt jest zgodny z dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Ten produkt jest oznaczony symbolem klasyfikacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Ten produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości części i materiałów, które mogą być ponownie wykorzystane i nadają się do recyklingu. Po zakończeniu eksploatacji nie należy wyrzucać zużytego produktu razem z normalnymi odpadami domowymi i innymi odpadami. Proszę oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Proszę skonsultować się z lokalnymi władzami, aby dowiedzieć się o takich punktach zbiórki.

Zgodność z dyrektywą RoHS:

Zakupiony przez Państwa produkt jest zgodny z dyrektywą RoHS UE (2011/65/UE). Nie zawiera szkodliwych i zabronionych materiałów określonych w dyrektywie.

2.2 Informacje o pakiecie

Materiały opakowaniowe produktu są wytwarzane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami ochrony środowiska. Proszę nie wyrzucać zużytych opakowań razem z odpadami domowymi lub innymi odpadami. Proszę oddać je do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.

3 Specyfikacje techniczne

Nazwa producenta lub marka handlowa	Indesit
Nazwa modelu	MXWD 7514B PL
Znamionowa pojemność prania (bawełna) (kg)	7
Znamionowa wydajność suszenia (bawełna) (kg)	5
Maksymalna prędkość wirowania (cykl/min)	1400
Wbudowany	Nie
Wysokość (cm)	85
Szerokość (cm)	60
Głębokość (cm)	52
Pojedynczy wlot wody / podwójny wlot wody	+ / -
Napięcie znamionowe / częstotliwość znamionowa w hercach (V/Hz)	220-240V~/50Hz
Prąd znamionowy (A)	10
Moc znamionowa (W)	2000
Główny kod modelu	F173178



SUPPLIER'S NAME **MODEL IDENTIFIER** → (*)

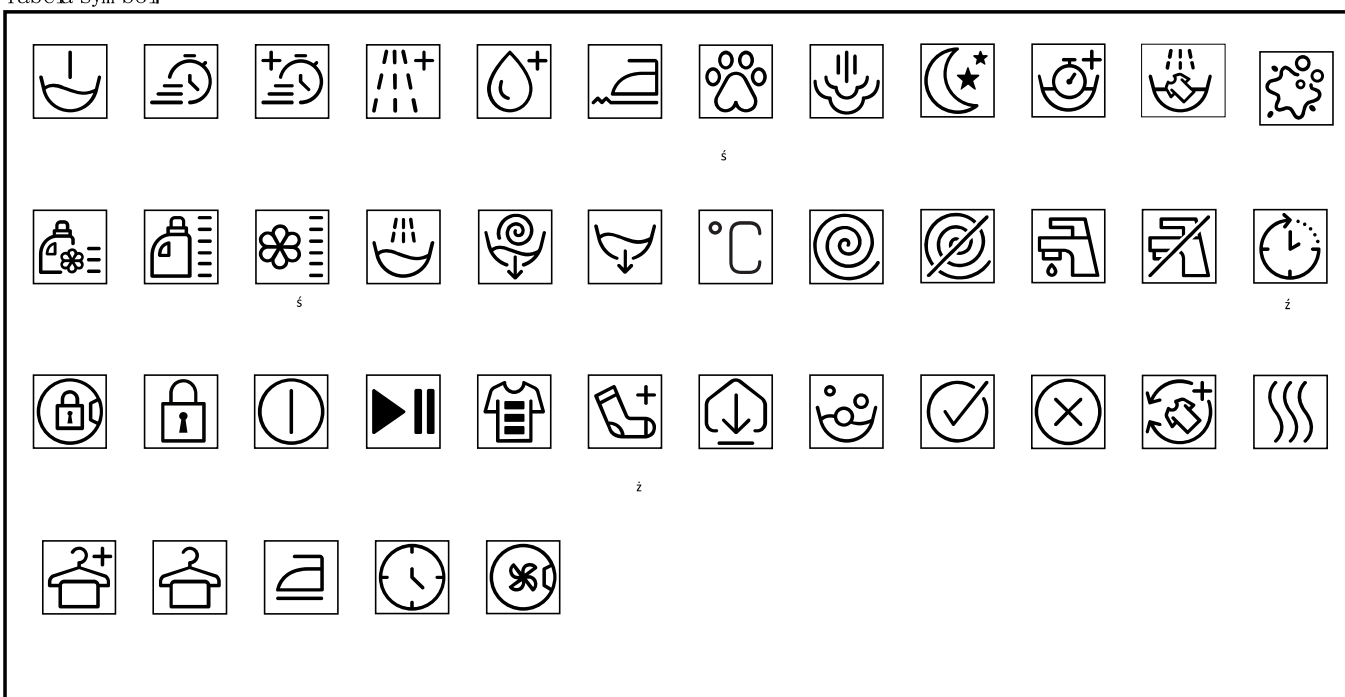



Informacje o modelu przechowywane w bazie danych produktów można uzyskać, wchodząc na następującą stronę internetową i wyszukując identyfikator modelu (*) znajdujący się na etykiecie energetycznej.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

 Wartości zużycia mają zastosowanie, gdy połączenie z siecią bezprzewodową jest wyłączone.

Tabela symboli





Proszę najpierw przeczytać sekcję "Instrukcje bezpieczeństwa"!

- Proszę skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem w celu instalacji urządzenia.
- Proszę upewnić się, że instalacja i podłączenia elektryczne produktu zostały wykonane przez autoryzowany serwis. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane czynnościami wykonywanymi przez osoby nieupoważnione.
- Za przygotowanie lokalizacji oraz instalacji elektrycznej, wodociągowej i kanalizacyjnej w miejscu instalacji odpowiada klient.
- Proszę upewnić się, że węże wlotu i wylotu wody oraz przewód zasilający nie są zagięte, ściśnięte lub zgniecione podczas wsuwania produktu na miejsce po instalacji lub czyszczeniu.
- Przed montażem należy sprawdzić wzrokowo, czy produkt nie jest uszkodzony. Proszę nie instalować produktu, jeśli jest uszkodzony. Uszkodzone produkty stanowią zagrożenie dla Państwa bezpieczeństwa.
- Proszę pozostawić co najmniej 1 cm odstępu między produktem a meblami.
- Jeśli produkt będzie instalowany na powierzchni ze stopniami, nigdy nie należy umieszczać go blisko krawędzi.
- Proszę nie umieszczać produktu na żadnej platformie.
- W miejscu instalacji tego produktu nie mogą znajdować się żadne zablokowane, przesuwne lub zawiasowe drzwi, które mogłyby uniemożliwić całkowite otwarcie drzwi ładunkowych.
- Proszę nie umieszczać źródeł ciepła, takich jak kuchenka, żelazko, piekarnik, grzejnik itp. na urządzeniu i nie używać ich na produkcie.

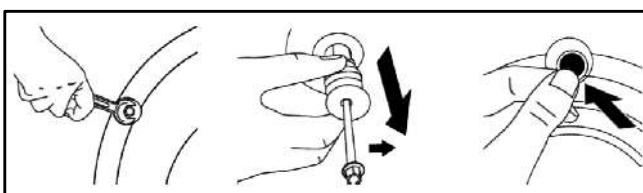
4.1 Odpowiednie miejsce instalacji

- Produkt należy umieścić na twardej i równej podłodze. Proszę nie umieszczać urządzenia na dywanie z wysokim włosiem lub innych podobnych powierzchniach. Umieszczenie na niewłaściwej podłodze może powodować problemy z hałasem i wibracjami.
- Nie należy umieszczać produktu na kablu zasilającym.
- Nie należy instalować produktu w

miejscach, w których temperatura może spaść poniżej 0°C. Zamarznięcie może

4.2 Usuwanie transportowych śrub zabezpieczających

1. Poluzować wszystkie śruby zabezpieczające transport za pomocą odpowiedniego klucza, aż będą się swobodnie obracać.
2. Wygiąć wewnętrzną część, naciskając ją w miejscach uchwytu i wyciągnąć część.
3. Zamocować plastikowe osłony dostarczone w torbie z instrukcją obsługi w otworach na tylnym panelu.



OSTRZEŻENIE



Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy usunąć śruby zabezpieczające. W przeciwnym razie produkt ulegnie uszkodzeniu.

OSTRZEŻENIE



Śruby zabezpieczające transport należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby użyć ich ponownie, gdy produkt będzie musiał zostać przeniesiony w przyszłości.

Zamontować transportowe śruby zabezpieczające w kolejności odwrotnej do procedury demontażu.

Nie wolno przenosić produktu bez prawidłowo zamocowanych śrub zabezpieczających.

4.3 Podłączenie do sieci wodociągowej



OSTRZEŻENIE

Ciśnienie wody wymagane do działania produktu wynosi od 1 do 10 barów (0,1-1 MPa). Aby zapewnić płynne działanie urządzenia, należy dostarczać 10-80 litrów wody na minutę z całkowicie otwartego kranu. Jeśli ciśnienie wody jest wyższe, należy zainstalować zawór redukcyjny.



OSTRZEŻENIE

Modele z pojedynczym wlotem wody nie powinny być podłączane do kranu z ciepłą wodą. W takim przypadku pranie ulegnie uszkodzeniu lub produkt przełączy się w tryb ochrony i nie będzie działać.

Nie należy używać starych lub używanych węży doprowadzających wodę do nowego produktu. Może to spowodować wyciek wody z urządzenia i zabrudzenie prania.

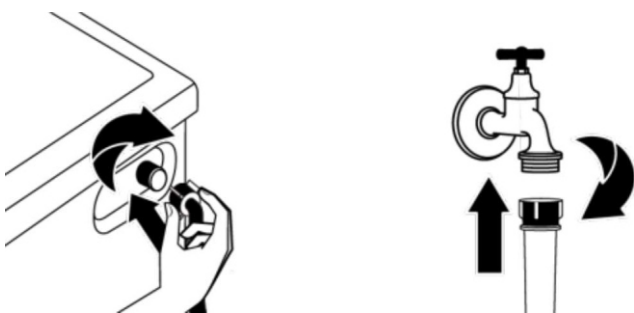
1. Podłączyć specjalny wąż dostarczony z produktem do wlotu wody na produkcie.



OSTRZEŻENIE

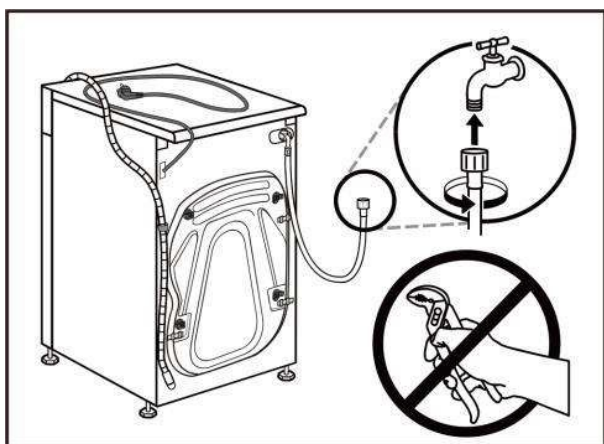
Proszę upewnić się, że podłączenie zimnej wody zostało wykonane prawidłowo podczas instalacji produktu. W przeciwnym razie Państwa pranie może być gorące pod koniec cyklu prania, a tym samym może być zużyte.

2. Wszystkie nakrętki węży należy dokręcić ręcznie. Nigdy nie używać narzędzi do dokręcania nakrętek.
3. Po podłączeniu węży należy całkowicie otworzyć krany, aby sprawdzić, czy w punktach połączeń nie ma wycieków wody. Jeśli wystąpi jakikolwiek wyciek, proszę zakręcić kran i zdjąć nakrętkę. Sprawdzić uszczelkę i ponownie ostrożnie dokręcić nakrętkę. Aby zapobiec wyciekom wody i wynikającym z nich uszkodzeniom, należy zamykać krany, gdy produkt nie jest używany.

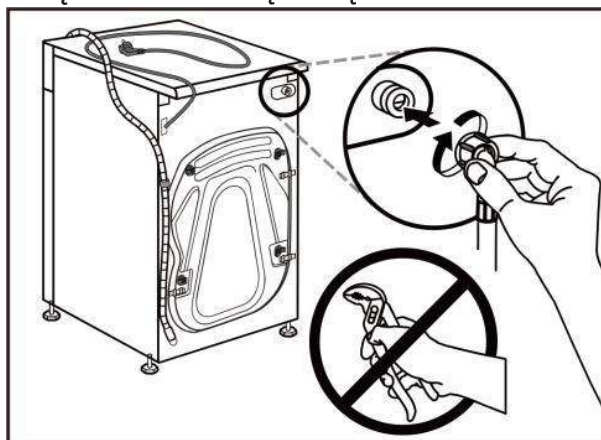


4.4 Podłączanie węży spustowego do odpływu

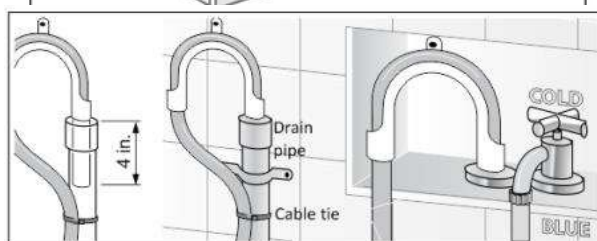
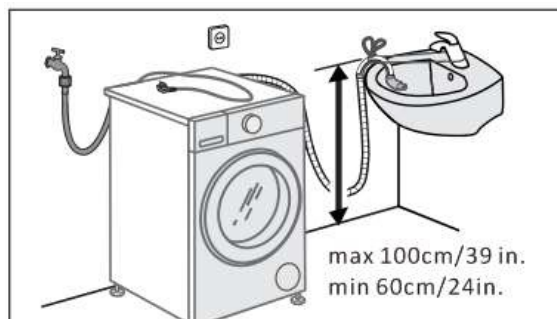
1. Podłączyć jeden koniec węży doprowadzającego wodę do kranu z zimną wodą i dokręcić ręcznie (patrz rysunek). Przed podłączeniem proszę pozwolić wodzie swobodnie spływać, aż będzie idealnie czysta.



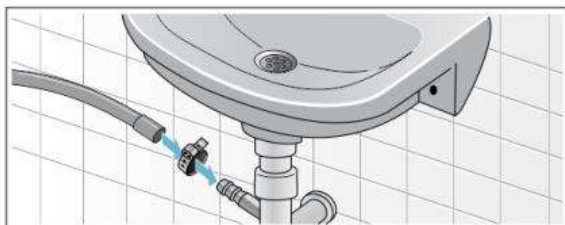
2. Podłączyć drugi koniec węży dopływu wody do zaworu dopływu wody z tyłu urządzenia i dokręcić ręcznie.



3. Proszę powoli odkręcić kran i upewnić się, że nie ma wycieków. Nie wolno skręcać, zginać, modyfikować ani przecinać węży. Końcówkę węży należy mocno dokręcić ręcznie. Ciśnienie wody zasilającej musi mieścić się w zakresie 0,03-1 MPa. Jeśli ciśnienie wody przekracza tę wartość, proszę zamontować zawór redukcyjny. Jeśli węży nie jest wystarczająco długi, należy skontaktować się ze specjalistycznym sklepem lub autoryzowanym technikiem. Nigdy nie używać używanego węży dopływu wody. Proszę używać nowego węży dopływu wody dostarczonego wraz z urządzeniem.
4. Różnica wysokości między podłogą a punktem odpływu powinna wynosić co najmniej 60 cm (24 cale) i maksymalnie 100 cm (39 cali).



5. Proszę podłączyć wąż spustowy do kolanka (nie jest dostarczane z urządzeniem). Proszę umieścić kolanko na węź spustowym w odległości 4 cali (100 mm) od końca węża do rury spustowej, jeśli wąż jest wciśnięty zbyt głęboko, może to spowodować samoczynne syfonowanie myjki, tj. ciągłe opróżnianie podczas napełniania. Zabezpieczyć kolanko i wąż opaską kablową, aby zapobiec wypadnięciu węża z rury spustowej podczas użytkowania.



Przymocować wąż spustowy do syfonu zlewozmywaka za pomocą opaski zaciskowej 0,9-1,6 cala (20-44 mm) (dostępnej w sklepie z narzędziami).



OSTRZEŻENIE

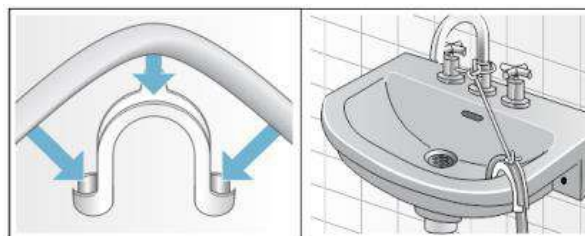
Podczas prania w wysokich temperaturach istnieje ryzyko poparzenia w przypadku dotknięcia gorącej piany, np. podczas wypompowywania gorącej piany do umywalki. Proszę nie sięgać do gorącej piany.



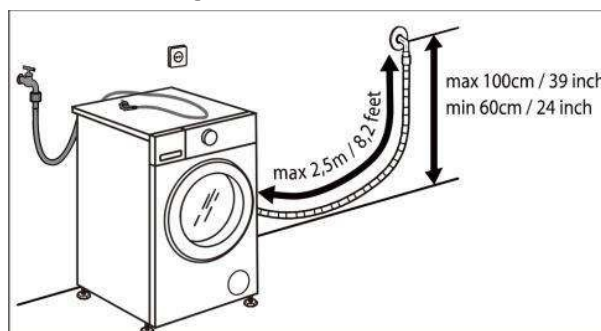
OSTRZEŻENIE

Jeśli koniec węża spustowego dotknie spuszczonej wody (woda spuszczana z pralki), może ona zostać zassana z powrotem do pralki i uszkodzić urządzenie lub tekstylia.

6. Proszę się upewnić, że;
- W odpływie zlewu nie ma korka.
 - Koniec węża spustowego dotyka wody wylotowej.
 - Odpływ zlewu jest drożny i nie jest częściowo zatkany.
 - Proszę bezpiecznie przymocować wąż spustowy do umywalki.



7. Nie wolno skręcać, wyciągać ani zginać węża spustowego. Proszę przymocować wąż spustowy za pomocą opaski kablowej do rury spustowej, umywalki itp. Dzięki temu wąż nie wyrwie się pod wpływem siły wody. Odradza się stosowanie przedłużaczy węża spustowego; w razie bezwzględnej konieczności przedłużacz musi mieć taką samą średnicę jak oryginalny wąż i nie może przekraczać 250 cm długości.



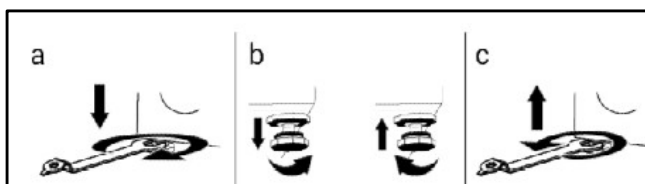
4.5 Regulacja stojaków



OSTRZEŻENIE

Aby zapewnić cichszą i pozbawioną wibracji pracę produktu, musi on stać na równych i wyważonych nóżkach. Proszę upewnić się, że produkt jest wyważony, regulując nóżki. W przeciwnym razie produkt może przemieścić się z miejsca i spowodować problemy ze zgniataniem, hałasem i wibracjami.

1. Poluzować nakrętki na nóżkach w kierunku wskazanym strzałką za pomocą narzędzia znajdującego się w torbie z instrukcją obsługi.
2. Wyregulować nóżki tak, aby produkt stał poziomo i był zrównoważony. Nóżki można przesuwając w górę, obracając je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, oraz w dół, obracając je w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
3. Ponownie dokręcić wszystkie nakrętki zabezpieczające za pomocą narzędzia w kierunku wskazanym strzałką. Można przesunąć nakrętki w dół, obracając je zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



4.6 Podłączenie elektryczne

Proszę podłączyć produkt do uziemionego gniazdka zabezpieczonego bezpiecznikiem 10 A. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku używania produktu bez uziemienia zgodnie z lokalnymi przepisami.

- Podłączenie musi być zgodne z przepisami krajowymi. Struktura kabla połączenia elektrycznego produktu musi być odpowiednia i dostosowana do wymagań produktu. Zaleca się

stosowanie wyłącznika różnicowoprądowego (GFCI). zasilanie 10 A.

- Napięcie określone w sekcji "Dane techniczne" musi być równe Państwa napięciu sieciowemu.
- Nie należy wykonywać połączeń za pomocą przedłużaczy lub wtyczek. Może dojść do przegrzania i spalenia kabla połączeniowego.



Uszkodzone kable zasilające powinny zostać wymienione przez autoryzowany serwis, aby zapobiec możliwym zagrożeniom.

- Wtyczka kabla zasilającego musi być łatwo dostępna po instalacji.
- Jeśli prąd dostarczany do bezpiecznika lub wyłącznika w domu jest mniejszy niż 10 A, proszę zlecić instalację wykwalifikowanemu elektrykowi.

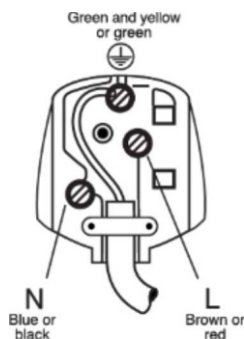
Ważne

Zamontowanie innej wtyczki:

Ponieważ kolory przewodów w przewodzie zasilającym tego urządzenia mogą nie odpowiadać kolorowym oznaczeniom identyfikującym zaciski we wtyczce, należy postępować w następujący sposób:

1. Podłączyć przewód zielono-żółty lub zielony (uziemiający) do zacisku we wtyczce oznaczonego literą "E" lub symbolem "f" albo kolorem zielonym i żółtym lub zielonym.
2. Proszę podłączyć niebieski (neutralny) przewód do zacisku we wtyczce oznaczonego literą "N" lub kolorem czarnym.
3. Podłączyć brązowy przewód (pod napięciem) do zacisku we wtyczce oznaczonego literą "L" lub kolorem czerwonym.

W przypadku alternatywnych wtyczek należy zamontować bezpiecznik 10 A we wtyczce lub adapterze albo w głównej skrzynce bezpiecznikowej. W razie wątpliwości proszę skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem



4.7 Postępowanie z produktem

1. Przed przystąpieniem do obsługi produktu należy odłączyć go od zasilania.
2. Odłączyć wylot wody i główne przyłącza wody. 3 Spuścić całą wodę, która pozostała w produkcie. Proszę zapoznać się z częścią Spuszczanie pozostałej wody i czyszczenie filtra pompy.
3. Zamontować śruby transportowe w kolejności odwrotnej do procedury demontażu. Proszę zobaczyć Usuwanie śrub transportowych



Proszę nigdy nie przenosić produktu bez prawidłowo zamocowanych śrub transportowych! Państwa produkt jest tak ciężki, że nie może być przenoszony przez jedną osobę. Produkt powinien być przenoszony przez dwie osoby, a na schodach należy zachować większą ostrożność, ponieważ jest to ciężki produkt. Jeśli produkt spadnie na Państwa, może spowodować obrażenia. Materiały opakowaniowe są niebezpieczne dla dzieci. Materiały opakowaniowe należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

5 Przygotowanie wstępne



Proszę najpierw przeczytać sekcję
"Instrukcje bezpieczeństwa"

5.1 Sortowanie prania

- Posortować pranie według rodzaju tkaniny, koloru i stopnia zabrudzenia oraz dopuszczalnej temperatury wody.
- Należy zawsze przestrzegać instrukcji podanych na metkach dotyczących pielęgnacji odzieży.

5.2 Przygotowanie bielizny do prania

- Rzeczy do prania z metalowymi elementami, takimi jak fiszby, sprzączki pasków lub metalowe guziki, mogą uszkodzić produkt. Proszę usunąć metalowe elementy lub wyprać takie ubrania, wkładając je do worka na pranie lub poszewki na poduszkę.
- Proszę wyjąć wszystkie przedmioty znajdujące się w kieszeniach, takie jak monety, długopisy i spinacze, a następnie wyrzucić kieszenie na lewą stronę i wyszczotkować. Takie przedmioty mogą uszkodzić produkt lub powodować problemy z hałasem.
- Proszę włożyć małe ubrania, takie jak skarpetki niemowlęce i nylonowe pończochy, do worka na pranie lub poszewki na poduszkę.
- Umieścić zasłony bez ich ściskania. Usunąć elementy mocujące zasłony. Elementy mocujące zasłony mogą powodować ciągnięcie i rozrywanie zasłony.
- Proszę zapinać zamki błyskawiczne, przyszywać luźne guziki i naprawiać rozdarcia.
- Produkty z oznaczeniem "Można prać w pralce" lub "Można prać ręcznie" należy prać wyłącznie w odpowiednim programie. Proszę suszyć tego typu ubrania rozwieszając je lub kładąc na płasko. Nie suszyć ich w pralce.
- Nie prać razem kolorów i bieli. Nowe,

ciemne bawełny uwalniają dużo barwnika. Proszę prać je oddzielnie.

- Należy używać wyłącznie farb / środków zmieniających kolor i odkamieniaczy odpowiednich do stosowania w maszynach. Proszę zawsze przestrzegać instrukcji podanych na opakowaniu
- Trudne plamy należy odpowiednio usunąć przed praniem. Jeśli nie są Państwo pewni, prosimy skontaktować się z pralnią chemiczną.
- Spodnie i delikatną bieliznę należy prać wywrócone na lewą stronę.
- Pranie poddane intensywnemu działaniu materiałów takich jak mąka, pył wapienny, mleko w proszku itp. należy wytrząsnąć przed włożeniem do produktu. Takie pyły i proszki na praniu mogą z czasem osadzać się na wewnętrznych częściach produktu i powodować uszkodzenia.
- Przed praniem bielizny wykonanej z wełny angorskiej, proszę przechowywać ją w zamrażalniku lodówki przez kilka godzin. Zmniejszy to mechacenie się.

5.3 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii i wody

Poniższe informacje pomogą Państwu korzystać z produktu w sposób ekologiczny i energooszczędny/wodooszczędny.

- Należy przestrzegać wskazówek dotyczących temperatury podanych na opakowaniu detergentu.
- Lekko zabrudzoną bieliznę należy prać w niskiej temperaturze.
- Proszę używać szybszych programów do małych ilości lekko zabrudzonego prania.
- Nie używać prania wstępnego i wysokich temperatur do prania, które nie jest mocno zabrudzone lub poplamione.
- Jeśli planują Państwo suszyć pranie w suszarce, należy wybrać najwyższą prędkość wirowania zalecaną podczas prania.
- Nie należy używać większej ilości detergentu niż zalecana na opakowaniu.

5.4 Uruchomienie

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy upewnić się, że zostały przeprowadzone przygotowania opisane w rozdziałach "Instrukcje dotyczące ochrony środowiska" i "Instalacja". Aby przygotować produkt do prania bielizny, należy wykonać pierwszą operację w programie Czyszczenie bębna. Jeśli program ten nie jest dostępny w Państwa produkcie, należy zastosować metodę opisaną w rozdziale "Czyszczenie drzwiczek załadunkowych i bębna".

 Proszę stosować produkt zapobiegający osadzaniu się kamienia odpowiedni do pralek. W produkcie pozostała pewna ilość wody ze względu na procesy kontroli jakości podczas produkcji. Nie jest to szkodliwe dla produktu.

5.5 Ładowanie prania

1. Otworzyć drzwiczki załadunkowe.
2. Umieścić rzeczy do prania w produkcie w luźny sposób.
3. Nacisnąć drzwiczki załadunkowe, aby je zamknąć, aż do usłyszenia dźwięku blokady. Proszę upewnić się, że w drzwiczkach nie znajdują się żadne przedmioty. Drzwiczki załadunkowe są zablokowane podczas trwania programu. Blokada drzwi otworzy się kilka minut po zakończeniu programu zmywania. Następnie można otworzyć drzwi załadunkowe. Jeśli drzwiczki nie otwierają się, proszę zastosować rozwiązania podane dla błędu "Nie można otworzyć drzwiczek załadunkowych" w sekcji Rozwiązywanie problemów.

5.6 Prawidłowa nośność

Maksymalna ładowność zależy od rodzaju prania, stopnia zabrudzenia i wybranego programu prania. Produkt automatycznie dostosowuje ilość wody do wagi prania włożonego do środka.



Gdy urządzenie jest przeciążone, wydajność prania spadnie. Ponadto mogą wystąpić problemy z hałasem i wibracjami.

Aby zapewnić skuteczne suszenie, nie należy wkładać do pralki większej ilości prania niż podano.

Szlafrok: 4000g

Pościel: 3000g

Prześcieradło:

3000g Poszewka

na

poduszkę: 3000g

Obrus: 3000g

Bluza: 7000 g

Ręcznik: 4000g



Drzwiczki załadunkowe są zablokowane podczas trwania programu. Blokada drzwi otworzy się po zakończeniu programu. Jeśli wewnętrzna część urządzenia jest bardzo gorąca po zakończeniu programu, drzwiczki załadunkowe nie otworzą się, dopóki temperatura nie spadnie. Jeśli drzwiczki nie otworzą się, proszę zastosować rozwiązania podane dla błędu "Nie można otworzyć drzwiczek załadunkowych" w sekcji Rozwiązywanie problemów.



OSTRZEŻENIE

Jeśli pranie zostanie umieszczone nieprawidłowo, w urządzeniu mogą wystąpić problemy z hałasem i wibracjami.

5.7 Używanie detergentu i płynu zmiękczającego



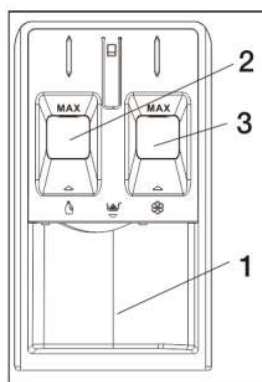
OSTRZEŻENIE

Proszę przeczytać instrukcje producenta na opakowaniu podczas stosowania detergentów, środków zmiękczających, skrobi i wybielaczy, środków zapobiegających osadzaniu się kamienia i postępować zgodnie z podanymi informacjami dotyczącymi dozowania. Proszę używać miarki, jeśli jest.

Szuflada na detergent składa się z trzech przegródek:

- (1) Detergent do prania w proszku
- (2) Płynny detergent do prania
- (3) Dodatki (zmiękczacz itp.)

Płyn do zmiękczania tkanin nie może przekraczać poziomu "MAX".



Detergent, środek zmiękczający i inne środki czyszczące

- Proszę dodać detergent i płyn zmiękczający przed rozpoczęciem programu prania.
- Nie pozostawiać otwartej szuflady na detergent, gdy włączony jest program prania.
- Jeśli używają Państwo detergentu w płynie, należy postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w części "Używanie detergentu w płynie" i nie zapomnieć o ustawieniu urządzenia do detergentu w płynie we właściwej pozycji.
- Nie należy dodawać środków chemicznych do prania (detergentu w płynie, płynu zmiękczającego itp.),

gdy urządzenie znajduje się na etapie suszenia.

Wybór rodzaju detergentu

Rodzaj używanego detergentu zależy od programu prania, rodzaju tkaniny i koloru.

- Proszę używać różnych detergentów do prania kolorowego i białego.
- Delikatne ubrania należy prać wyłącznie przy użyciu specjalnych detergentów (detergent w płynie, szampon do wełny itp.) przeznaczonych wyłącznie do delikatnych ubrań i przy użyciu sugerowanych programów.
- Podczas prania ciemnych ubrań i kołder zaleca się stosowanie detergentu w płynie.
- Wełnę należy prać w zalecany programie z użyciem specjalnego detergentu przeznaczonego do prania wełny.
- Proszę przejrzeć część "opisy programów", aby zapoznać się z sugerowanym programem dla różnych tekstyliów.



Należy stosować wyłącznie detergenty, środki zmiękczające i dodatki odpowiednie do mycia maszyn.
Nie używać mydła w proszku.

- Wszystkie zalecenia dotyczące detergentów obowiązują dla wybranego zakresu temperatur programów.

Regulacja ilości detergentu

Ilość detergentu zależy od ilości prania, stopnia zabrudzenia i twardości wody.

- Nie należy przekraczać zalecanych wartości dozowania podanych na opakowaniu detergentu, aby wyeliminować nadmierne pienienie i problemy z płukaniem, zaoszczędzić pieniądze i chronić środowisko.

- Proszę używać mniejszej ilości detergentu do prania o mniejszej ilości zabrudzeń.

Używanie środków zmiękczających

Proszę umieścić płyn zmiękczający w przegródce na płyn zmiękczający w szufladzie na detergenty.

- Proszę nie przekraczać znaku poziomu (>max<) w komorze zmiękczacza.
- Jeśli zmiękczacz nie jest płynny, należy rozcieńczyć go wodą przed umieszczeniem w komorze zmiękczacza.

Stosowanie detergentów w żelu i tabletkach

- Jeśli detergent jest płynny i w produkcie nie ma przegródki na detergent w płynie, należy umieścić detergent w żelu w przegródce na detergent w pierwszym poborze wody. Jeśli produkt jest wyposażony w przegródkę na detergent, należy napełnić ją detergentem przed uruchomieniem programu.
- Jeśli detergent w żelu nie jest płynny lub znajduje się w płynnej tabletkce w kapsułce, należy umieścić go bezpośrednio w bębnie przed praniem.
- Proszę umieścić tabletkę detergentu w komorze prania głównego (komora nr "2") lub bezpośrednio w bębnie przed praniem.
- Detergenty w tabletkach mogą pozostawiać resztki w przegródce na detergent. Jeśli napotkają Państwo takie pozostałości, należy umieścić detergent w tabletkach wśród prania w kolejnych praniach w taki sposób, aby znajdował się na dnie bębna.
- Proszę używać detergentu w tabletkach lub żelu bez wybierania funkcji prania wstępnego.
- Proszę nie zapomnieć o usunięciu elementów takich jak plastikowa komora na detergent z bębna przed suszeniem.

Używanie krochmalu

- Proszę włożyć płynny krochmal, krochmal w proszku lub barwnik do tkanin do przegródki na płyn

zmiękczający.

- Nie używać jednocześnie płynu zmiękczającego i krochmalu w tym



OSTRZEŻENIE

Nie należy używać płynnych detergentów ani innych materiałów o właściwościach czyszczących, chyba że są one przeznaczone do stosowania w pralkach w celu zmiękczenia prania.

samym programie prania.

- Po użyciu krochmalu należy przetrzeć wnętrze produktu wilgotną i czystą szmatką.

Używanie środków zapobiegających osadzaniu się kamienia

- W razie potrzeby należy stosować wyłącznie środki zapobiegające osadzaniu się kamienia przeznaczone do pralek.

Używanie wybielaczy i odbarwiaczy

- Proszę wybrać program z praniem wstępnym i dodać wybielacz na początku prania wstępnego. Nie wlewać detergentu do komory prania wstępnego. Jako alternatywne zastosowanie proszę wybrać program z dodatkowym płukaniem i dodać wybielacz, gdy produkt otrzymuje wodę do komory detergentu w pierwszym etapie płukania.
- Nie mieszać i nie używać razem wybielacza i detergentu.
- Ponieważ wybielacz może powodować podrażnienia skóry, należy używać tylko niewielkich ilości (1/2 filiżanki - około 50 ml) i dobrze wypłukać pranie.
- Nie wylewać wybielacza bezpośrednio na pranie.
- Nie używać wybielaczy do kolorowych ubrań.
- Proszę wybrać program prania w niskiej temperaturze, używając odbarwiaczy na bazie tlenu.
- Odbarwiacze na bazie tlenu mogą być używane razem z detergentami. Jeśli jednak nie ma on takiej samej lepkości jak detergent, należy najpierw umieścić

detergent w przegródce nr. "2" w szufladzie na detergent i poczekać, aż produkt wypłucze detergent podczas pobierania wody. Proszę dodać środek

odbarwiający do tej samej komory, podczas gdy urządzenie kontynuuje pobieranie wody.

5.8 Wskazówki dotyczące wydajnego prania

Ubrania					
		Jasne kolory i biel	Kolory	Czarny/ciemne kolory	Delikatne/ Wełna/ Jedwab
		(Zalecany zakres temperatur w zależności od poziomu zarudzenia: 40-90 °C)	(Zalecany zakres temperatur w zależności od poziomu zabrudzenia: zimna woda -40 °C)	(Zalecany zakres temperatur w zależności od poziomu zabrudzenia: zimna woda -40 °C)	(Zalecany zakres temperatur w zależności od poziomu zabrudzenia: zimna woda -30°C)
Poziom zabrudzenia	Silne zabrudzenia (trudne plamy, takie jak trawa, kawa, owoce i krew).	Konieczne może być wstępne usunięcie plam lub wykonanie prania wstępnego. Detergenty w proszku i w płynie zalecane do prania białych ubrań mogą być stosowane w dawkach zalecanych dla mocno zabrudzonych ubrań. Zaleca się stosowanie detergentów w proszku do czyszczenia plam z gliny i ziemi oraz plam wrażliwych na wybielacze.	Detergenty w proszku i w płynie zalecane do kolorów mogą być stosowane w dawkach zalecanych do mocno zabrudzonych ubrań. Zaleca się stosowanie detergentów w proszku do czyszczenia plam z gliny i ziemi oraz plam wrażliwych na wybielacze. Należy stosować detergenty, które nie zawierają barwników.	Płynne detergenty odpowiednie do kolorów i czarnych/ciemnych kolorów mogą być używane w dawkach zalecanych dla mocno zabrudzonych ubrań.	Preferuj detergenty w płynie przeznaczone do prania delikatnych ubrań. Ubrania wełniane i jedwabne należy prać przy użyciu specjalnych detergentów do wełny.
	Normalne zabrudzenia (na przykład plamy spowodowane potem na kołnierzykach i mankietach)	Wybielacze w proszku i płynie zalecane do białych ubrań mogą być stosowane w dawkach zalecanych dla normalnie zabrudzonych ubrań.	Detergenty w proszku i płynie zalecane do kolorów mogą być stosowane w dawkach zalecanych dla normalnie zabrudzonych ubrań. Należy stosować detergenty, które nie zawierają odbarwiacza.	Płynne detergenty odpowiednie do kolorów i czarnych/ciemnych kolorów mogą być stosowane w dawkach zalecanych dla średnio zabrudzonych ubrań.	Preferuj detergenty w płynie przeznaczone do prania delikatnych ubrań. Ubrania wełniane i jedwabne należy prać przy użyciu specjalnych detergentów do wełny.

	Lekkie zabrudzenia (brak widocznych plam).	Detergenty w proszku i płynie zalecane do białych ubrań mogą być stosowane w dawkach zalecanych do lekko zabrudzonych ubrań.	Detergenty w proszku i płynie zalecane do kolorów mogą być stosowane w dawkach zalecanych dla lekko zabrudzonych ubrań. Należy stosować detergenty, które nie zawierają odbarwiacza.	Detergenty w płynie odpowiednie do kolorów i czarnych/ciemnych kolorów mogą być stosowane w dawkach zalecanych dla lekko zabrudzonych ubrań.	Preferuj detergenty w płynie przeznaczone do prania delikatnych ubrań. Ubrania wełniane i jedwabne należy prać przy użyciu specjalnych detergentów do wełny.
--	--	---	---	---	---

5.9 Wskazówki dotyczące wydajnego suszenia

		Programy				
		Bawełna sucha	Syntetyczny suchy	Babyprotect+	Mycie i suszenie	Wash & Wear
Rodzaje odzieży	Trwała odzież zawierająca bawełnę	Prześcieradła, pościel, ubranka dziecięce, t-shirty, bluzy, wytrzymała odzież z dzianiny, dżinsy, spodnie płócienne, koszule, skarpety bawełniane itp.	Nie zalecane!	Pierze i suszy w sposób ciągły! Prześcieradła, pościel, ubranka dziecięce, t-shirty, koszule dresowe, trwałe ubrania z dzianiny, dżinsy, spodnie płócienne, koszule, skarpety bawełniane itp.	Pranie i suszenie odbywa się w sposób ciągły! Prześcieradła, pościel, ubranka dziecięce, t-shirty, koszule dresowe, trwałe ubrania z dzianiny, dżinsy, spodnie płócienne, koszule, skarpety bawełniane itp.	Ubrania takie jak koszule, t-shirty, bluzy dresowe itp., które były noszone przez krótki czas i nie są poplamione Należy załadować bardzo małą ilość prania.
	Odzież syntetyczna (poliester, nylon itp.)	Nie zalecane!	Jest zalecany do odzieży zawierającej poliester, nylon, polioctan, akryl. Suszenie nie jest zalecane w przypadku ubrań zawierających wiskozę. Należy zwrócić uwagę na instrukcje suszenia na etykiecie konserwacji.	Zaleca się pranie odzieży zawierającej poliester, nylon, polioctan i akryl w niskich temperaturach, z uwzględnieniem ostrzeżeń dotyczących prania i suszenia podanych na etykiecie konserwacji.	Zaleca się pranie odzieży zawierającej poliester, nylon, polioctan i akryl w niskich temperaturach, z uwzględnieniem ostrzeżeń dotyczących prania i suszenia podanych na etykiecie konserwacji.	Lekko zabrudzone i niepoplamione koszule, t-shirty i pranie syntetyczne. Należy załadować bardzo małą ilość prania.
	Delikatne (zawierające jedwab, wełnę, kaszmir, wełnę angorską itp.) Pranie	Nie zalecane!	Nie zalecane!	Nie zalecane!	Nie zalecane!	Nie zalecane!
	Pranie wielkogabarytowe, takie jak koce, płaszcze, zasłony itp.	Nie zalecane! Nie należy suszyć w pralce prania o dużych rozmiarach. Proszę suszyć pranie rozwieszając je lub kładąc na płasko.	Nie zalecane! Nie należy suszyć w pralce prania o dużych rozmiarach. Proszę suszyć pranie rozwieszając je lub kładąc na płasko.	Nie zalecane! Nie należy suszyć w pralce prania o dużych rozmiarach. Proszę suszyć pranie rozwieszając je lub kładąc na płasko.	Nie zalecane! Nie należy suszyć w pralce prania o dużych rozmiarach. Proszę suszyć pranie rozwieszając je lub kładąc na płasko.	Nie zalecane! Nie należy suszyć w pralce prania o dużych rozmiarach. Proszę suszyć pranie rozwieszając je lub kładąc na płasko.

5.10 Wyświetlany czas trwania programu

Czas trwania programu można wyświetlić na wyświetlaczu urządzenia podczas wybierania programu. W zależności od ilości prania załadowanego do pralki, spienienia, niewyważenia wsadu, wahań zasilania, ciśnienia wody i ustawień programu, czas trwania programu jest automatycznie dostosowywany podczas jego trwania.

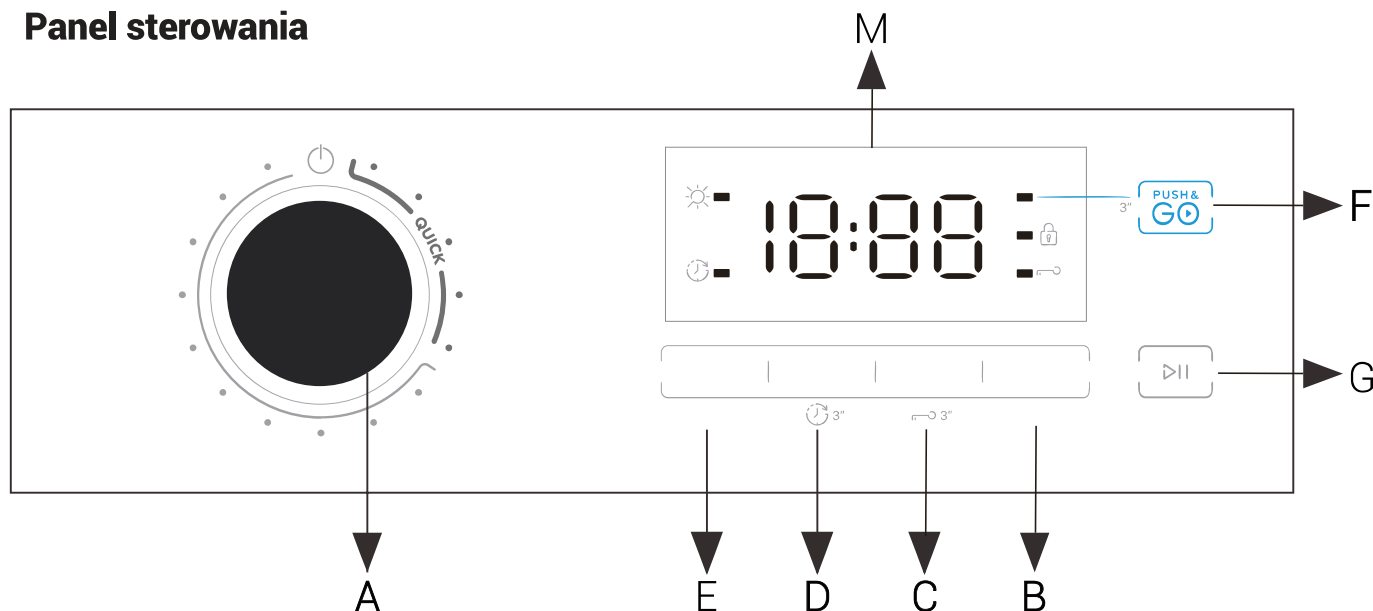
PRZYPADEK SPECJALNY: Podczas uruchamiania programów Bawełna i Bawełna Eco wyświetlacz pokazuje czas trwania połowy załadunku. Jest to najczęstszy przypadek użycia. Po uruchomieniu programu, w ciągu 20-25 minut urządzenie wykryje rzeczywisty wsad. Jeśli wykryty ładunek jest większy niż połowa załadunku, program prania zostanie odpowiednio dostosowany, a czas trwania programu zostanie automatycznie wydłużony. Mogą Państwo śledzić tę zmianę na wyświetlaczu.

6 Obsługa produktu



Proszę najpierw przeczytać sekcję
"Instrukcje bezpieczeństwa"!

6.1 Panel sterowania



A- Pokrętko wyboru cyklu prania: Służy do ustawianiażądanegocyklu prania.

Pozycja OFF: Aby wyłączyć urządzenie, należy obrócić znacznik liniowy na pokrętkle wyboru cyklu prania pod symbolem "⏻". Jeśli urządzenie zostanie wyłączone podczas cyklu prania, cykl ten zostanie anulowany.

B- Przycisk Temp: Proszę nacisnąć, aby zmienić temperaturę wody dla bieżącego cyklu.

Na wyświetlaczu dostępnych jest pięć wartości temperatury. Po wybraniu wartości temperatury na wyświetlaczu zaświeci się odpowiedni wskaźnik wartości temperatury.

C- Przycisk wirowania: Ten cykl wykorzystuje wirowanie, aby skrócić czas suszenia ciężkich tkanin lub przedmiotów wymagających specjalnej pielęgnacji pranych ręcznie.

D- Przycisk EasyStart: Proszę nacisnąć, aby ustawić cykl prania EasyStart.

Aby uzyskać szczegółowy opis, proszę zapoznać się z różnymi cyklami i funkcjami.

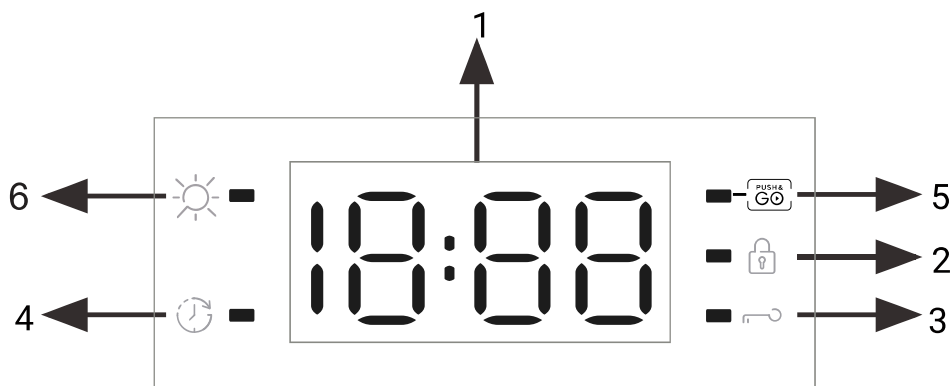
E- Przycisk pary: Proszę nacisnąć, aby ustawić cykl prania parowego. Szczegółowy opis znajduje się w części "Różne cykle i funkcje".

F- Przycisk zakończenia: Proszę nacisnąć, aby ustawić czas zakończenia programu (Delay end). Szczegółowy opis znajduje się w części "Różne cykle i funkcje".

G- Przycisk suszenia: Proszę nacisnąć, aby ustawić rodzaj suszenia lub czas suszenia. Rodzaj suszenia lub czas suszenia pojawi się na wyświetlaczu cyfrowym. Niektóre programy nie posiadają funkcji suszenia.

Szczegółowy opis znajduje się w części "Różne cykle i funkcje".

6.2 Symbole na wyświetlaczu



1- Wskaźnik czasu trwania

Po wybraniu programu domyślna wartość prędkości wirowania.

Pozostały czas cyklu prania:



Czas zakończenia opóźnienia:



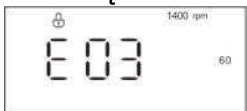
Czas schnięcia:



Liczba płukań:



Kod błędu



2- Wskaźnik blokady drzwi

Świecąca lampka kontrolna wskazuje, że drzwi są zablokowane. Aby zapobiec uszkodzeniom, przed otwarciem drzwiczek należy poczekać, aż lampka kontrolna zgaśnie. Aby otworzyć drzwiczki w trakcie trwania cyklu, proszę nacisnąć przycisk START/PAUZA. Jeśli kontrolka DOOR LOCK nie świeci się, można otworzyć drzwiczki.

3- Wskaźnik blokady rodzicielskiej

Świecąca kontrolka wskazuje, że funkcja CHILD LOCK jest aktywna, a panel sterowania jest zablokowany.

4- Wskaźnik opóźnionego zakończenia

Świecąca kontrolka wskazuje, że funkcja DELAY END jest aktywna. Odliczanie do końca wybranego cyklu prania pojawi się na wyświetlaczu cyfrowym.

5- Wskaźnik funkcji PUSH&GO

Świecąca kontrolka wskazuje, że wybrano program prania PUSH & GO.

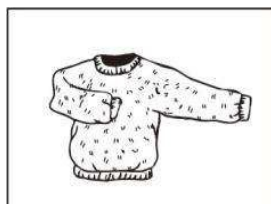
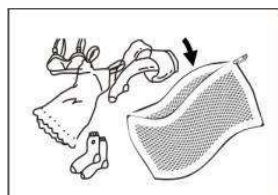
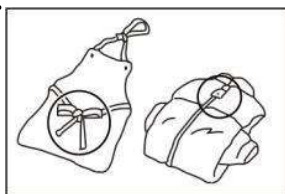
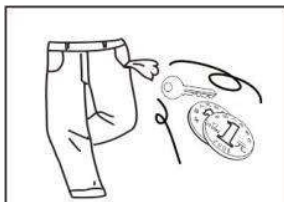
6- Wskaźnik funkcji suszenia Zapalenie się wskaźnika oznacza, że funkcja suszenia została ustawiona lub trwa cykl suszenia.

6.3 Przygotowanie prania



Uszkodzenie urządzenia/tkaniny:
Ciała obce (np. monety, spinacze, igły, gwoździe) mogą uszkodzić pranie lub podzespoły urządzenia. Dlatego podczas przygotowywania prania proszę przestrzegać poniższych wskazówek:

- Usunąć z odzieży wszelkie luźne elementy lub metalowe przedmioty, takie jak agrałki, spinacze itp.
- Należy wyczyścić kieszenie i mankiety z piasku, monet itp.
- Należy zapiąć zamki błyskawiczne i poszewki na poduszki, kołdry itp.
- Usunąć prowadnice kurtyny lub zabezpieczyć je w torbie siatkowej.
- Szczególnie delikatne rzeczy: takie jak rajstopy lub koronkowe firanki, lub mniejsze rzeczy, takie jak małe skarpetki lub chusteczki do nosa, należy prać wyłącznie w siatkowym worku lub poszewce na poduszkę.
- Niektóre przedmioty najlepiej odwrócić na lewą stronę. Należą do nich dzianiny, spodnie, T-shirty i bluzy.
- Należy upewnić się, że biustonosze z miseczkami na drutach można prać w pralce.



Proszę upewnić się, że biustonosze z miseczkami na drutach są umieszczone w poszewce, którą można bezpiecznie zapiąć na zamek błyskawiczny lub guzik. Jeśli drut wypadnie z miseczki, może wypaść przez otwory w bębnie i spowodować rozległe uszkodzenia.

6.4 Przygotowanie prania do suszenia

- W suszarce bębnowej należy suszyć wyłącznie tekstylia, które zostały wyprane, wypłukane i odwirowane.
- Należy usunąć jak najwięcej wody z prania. Proszę nie naciskać przycisku SPEED, aby zmniejszyć prędkość wirowania.
- Aby zapewnić równomierne suszenie, należy posortować przedmioty według rodzaju tkaniny i wymaganego stopnia wysuszenia.
- Rzeczy, które wymagają prasowania, nie muszą być prasowane natychmiast po suszeniu w suszarce bębnowej. Dobrym pomysłem jest złożenie lub zwinięcie ich razem na chwilę, aby pozostała wilgoć została równomiernie rozprowadzona.
- Podczas prania bielizny przeznaczonej do suszenia w suszarce bębnowej należy używać odpowiedniej ilości detergentu i środków do pielęgnacji tkanin zgodnie z instrukcjami producenta.



Następujące tkaniny nie powinny być suszone w suszarce bębnowej: pranie oznaczone symbolem pielęgnacji: "Nie suszyć w suszarce bębnowej".

- Wełna lub przedmioty zawierające wełnę: Ryzyko skurczenia!
- Delikatne tkaniny (jedwab, syntetyczne załony siatkowe): Ryzyko zagniecenia!
- Przedmioty zawierające gumę piankową lub podobne materiały.

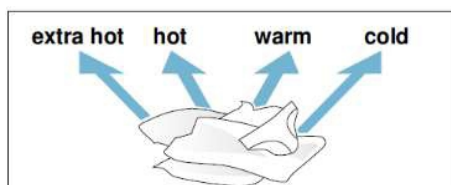
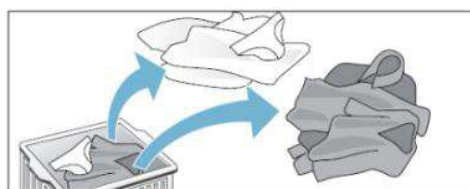
- Przedmioty poddane działaniu łatwopalnych rozpuszczalników, takich jak odplamiacze, benzyna lub rozcieńczalniki do farb: Zagrożenie wybuchem!
- Przedmioty nadal zawierające lakier do włosów lub podobne substancje: Niebezpieczne opary!
- Kapiące, mokre pranie: Marnowanie energii!

W zależności od rodzaju tkaniny proszę stosować następujące programy główne. Po wybraniu odpowiedniego programu prania, naciskając przycisk Suszenie przed uruchomieniem programu, można ustawić urządzenie tak, aby przechodziło do etapu suszenia (automatycznie lub zgodnie z harmonogramem) po zakończeniu programu prania, bez żadnych przerw. Po każdym naciśnięciu przycisku w wierszu informacji wyświetlany jest etap, w którym nastąpi proces suszenia, a odpowiedni symbol świeci się. Na wyświetlaczu urządzenia można zobaczyć, kiedy program się zakończy, zgodnie z opcjami suszenia, które zostaną dodane do programów prania. Jeśli chcą Państwo, naciskając przycisk można suszyć przez maksymalny dozwolony czas.

Mogą Państwo rzucić okiem na programy, dla których można wybrać funkcję suszenia w tabelach Program i Zużycie.

6.5 Sortowanie prania według koloru i stopnia zabrudzenia

Posortować rzeczy do prania według koloru, stopnia zabrudzenia i zalecanego zakresu temperatury prania.



- Odzież może ulec odbarwieniu.
- Nigdy nie prać nowych wielokolorowych rzeczy razem z innymi rzeczami.
- Białe rzeczy należy prać oddzielnie od kolorowych; w przeciwnym razie białe rzeczy mogą mieć tendencję do szarzenia.

6.6 Stopień zabrudzenia

- Lekkie zabrudzenia:

Brak widocznych zabrudzeń lub plam, ale mogły wchłonąć zapach. Może to obejmować lekkie letnie ubrania, takie jak T-shirty, koszule lub bluzki noszone tylko raz. Nadaje się również do odświeżania pościeli lub ręczników dla gości.

- Normalne zabrudzenia:

Widoczne zabrudzenia i/lub kilka lekkich plam. Może to obejmować odzież, taką jak koszulki, koszule lub bluzki, które zostały przepocone lub założone kilka razy. Obejmuje to również ściereczki do naczyń, ręczniki do rąk lub pościel używaną przez tydzień lub dłużej oraz zasłony bez plam, które nie były prane przez pół roku.

- Silne zabrudzenia:

Widoczne zabrudzenia i plamy. Może to obejmować ręczniki kuchenne, serwetki materiałowe, śliniaki dla niemowląt, odzież wierzchnią dla dzieci lub koszulki piłkarskie i koszule poplamione trawą lub brudem. Może to również obejmować odzież roboczą, taką jak kombinezony, dżinsy i inną odzież noszoną do pracy i aktywności na świeżym powietrzu.

6.7 Sortowanie prania zgodnie ze specyfikacją etykiety pielęgnacyjnej

Symbole na metkach ubrań pomogą Państwu wybrać odpowiedni program prania, właściwą temperaturę, cykle prania i metody prasowania. Proszę nie zapomnieć rzucić okiem na te przydatne oznaczenia!

 Type de lavage	 Lavage en machine, normal/coton	 Lavage en machine, pressage permanent	 délicat/doux Lavage en machine	 Lavage à la main uniquement	 Ne pas laver	 Ne pas essorer
 Température de l'eau	 Température de l'eau 30 °C  Température de l'eau 30 °C	 Température de l'eau 40 °C  Température de l'eau 40 °C	 Température de l'eau 50 °C  Température de l'eau 50 °C	 Température de l'eau 60 °C  Température de l'eau 60 °C	 Température de l'eau 70 °C  Température de l'eau 70 °C	 Température de l'eau 95 °C  Température de l'eau 95 °C
 Javel	 N'importe quel agent de blanchiment	 Agent de blanchiment sans chlore	 agent de blanchiment au chlore	 Ne pas blanchir		
 Type de séchage par culbutage	 Normal/Coton Très résistant	 Pressage permanent/Infroissable	 Délicat/Doux	 Ne pas sécher par culbutage		
 Température de séchage par culbutage	 Chaleur élevée	 Chaleur moyenne	 Chaleur basse	 Pas de chaleur		
 Type de séchage	 Suspendre pour sécher	 Séchage par égouttage	 Sécher à plate	 Sécher à l'ombre		
 Repasse	 Chaleur élevée	 Chaleur moyenne	 Chaleur basse	 Ne pas repasser		
 Nettoyage à sec	 Tout solvant	 Solvant perchloréthylène	 Solvant pétrolier	 Ne pas nettoyer à sec		

6.8 Tabela cykli prania

Maksymalne obciążenie 7 kg Pobór mocy w trybie wyłączonym 0,5 W / w trybie czuwania 8 W								Detergenty i Dodatki		Zalecany detergent		Pozo- stała wilg otno- ść	Zuży- cie ener- gii kWh	Całko- wita woda (l)	Tempe- ratura prania (°C)
Program prania	Temperatura		Maks. prędkość wirowani- a (obr./ min)	Maks. ładowność do prania (kg)	Czas trwania (h : m)	Susze- nie	Maks. ładowność do suszenia (kg)	Pranie	Płyn do płukania	Zasila- nie	Płyn				
	Ustawienie	Zakres						2	3						
Bawetna pełny wsad	30 °C	❄ -60 °C	1400	7.0	00:57	●	5.0	●	○	✓	✓	68,9	0,355	58,35	24,5
Mieszane pełny wsad	30 °C	❄ -60 °C	1400	7.0	00:52	●	5.0	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Koszule	30 °C	❄ -60 °C	900	3.0	00:55	---	---	●	○	✓	✓	---	---	---	---
20°C	30 °C	❄ -20 °C	900	2.0	00:39	---	---	●	○	✓	✓	83,77	0,047	35,7	20
Super szybkie 15'	40 °C	❄ -40°C	900	1.0	00:15	●	1.0	●	○	✓	✓	99,71	0,036	26,6	23
Płukanie	---	---	1200	7.0	00:13	---	5.0	---	○	---	---	---	---	---	---
Wirowanie + Odpompowanie	---	---	1200	7.0	00:08	---	5.0	---	---	---	---	---	---	---	---
Czyszczenie Bębna	85 °C	85 °C	700	---	02:54	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Wełniane	40 °C	❄ -40°C	700	1.0	00:50	---	---	●	○	---	✓	---	---	---	---
Eco40-60	40 °C	40°C	1351	7.0	03:12	●	5.0	●	○	✓	✓	63,66	0,675	55	35
			1351	3.5	02:30	●		●	○	✓	✓	64,25	0,380	40	30
			1351	2.0	02:19	●		●	○	✓	✓	63,71	0,195	30	25
Kurtki puchowe	40 °C	❄ -40°C	900	2.0	01:43	●	2.0	●	○	---	---	---	---	---	---
Intensywne	85 °C	60°C-85°C	1200	3.0	02:07	●	3.0	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Pościel	30 °C	❄ -60 °C	1200	6.0	01:19	●	3.0	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Dziecięce	40 °C	❄ -85 °C	1200	5.0	01:23	●	5.0	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Suszenie	---	---	---	---	**	●	5.0	---	---	---	---	---	---	---	---
✓ = detergent w płynie/formie płynnej ✓ = detergent w proszku ○ = Dawkowanie opcjonalne --- = NIE ● = Dawkowanie wymagane															
Eco 40-60 Pranie&Suszenie	40 °C	40 °C	1351	7	03:12	●	5	●	○	✓	✓	63,66	0,675	55	35
			1351	3.5	02:30	●	2.5	●	○	✓	✓	64,25	0,380	40	30

Jeśli używasz detergentu w płynie, nie zaleca się aktywowania funkcji opóźnionego startu.

Zalecane detergenty: Proszek do prania – temperatura 20°C do 80°C

Detergent wełniany – temperatura 20°C do 40°C

Proszę postępować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi dawkowania podanymi na opakowaniu proszku lub płynu do prania

Czas trwania cyklu wyświetlany na panelu lub podany w instrukcji obsługi jest szacunkowy i opiera się na standardowych warunkach. Rzeczywisty czas może się różnić w zależności od czynników takich jak: temperatura i ciśnienie dopływającej wody, temperatura otoczenia, ilość detergentu, wielkość i rodzaj załadunku, wyważenie bębna oraz wybrane dodatkowe funkcje. Wartości podane dla programów innych niż Eco 40-60 mają jedynie charakter orientacyjny

"Program Eco 40-60 (Pranie) - Testowy cykl prania zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie ekoprojektu 2019/2014. Najbardziej energooszczędny i oszczędzający wodę program do prania normalnie zabrudzonej bawełny.

Uwaga: wartości prędkości wirowania wyświetlane na panelu mogą nieznacznie różnić się od podanych w tabeli.

Program Eco 40-60 (Pranie i Suszenie) - Testowy cykl prania i suszenia zgodny z rozporządzeniem UE 2019/2014. Aby uruchomić tryb 'pranie i suszenie', wybierz program 'Eco 40-60' i aktywuj opcję 'Suszenie'. Jest to najbardziej efektywny program pod względem zużycia energii i wody do prania i suszenia normalnie zabrudzonej bawełny. Po zakończeniu cyklu ubrania można od razu schować do szafy.

Dla instytutów testujących:

Długi program bawełniany: ustaw program 'Cotton Full Load' w temperaturze 40°C.

Wybierając cykl 'Wirowanie+Suszenie' i pomijając wirowanie, urządzenie tylko opróżni wodę.

** Czas trwania programów prania można sprawdzić na wyświetlaczu.

*** Domyślne ustawienia programu obejmują wirowanie z maksymalną dostępną prędkością po zakończeniu cyklu."

Programmes

Bawełna pełny wsad

Do ubrań codziennego użytku z bawełny, lnu i mieszanek bawełnianych

Mieszane pełny wsad

Do prania lekko i średnio zabrudzonej mieszanej bielizny z bawełny i tkanin syntetycznych, białej i kolorowej razem

Koszule

Specjalny program do prania koszul i bluzek damskich

20 °C

Do prania lekko zabrudzonych ubrań bawełnianych w niskiej temperaturze 20°C.

Super szybkie 15'

Szybkie pranie dla niewielkiej ilości lub lekko zabrudzonych ubrań

Płukanie

Program łączący płukanie z wirowaniem dla prania wymagającego dodatkowego płukania. Można użyć również do samodzielnego płukania

Wirowanie + Odpompowanie

Cykl wirowania skracający czas suszenia ciężkich tkanin lub delikatnych przedmiotów pranych ręcznie.

Czyszczenie bębna

Program higienicznego czyszczenia bębna, usuwający bakterie i zabrudzenia. Uwaga: przed uruchomieniem bębna musi być pusty

Wełniane

Specjalny program do prania odzieży wełnianej i mieszanej (z oznaczeniem "pranie mechaniczne")

Eco 40-60

Ekonomiczny program do prania średnio zabrudzonej bawełny w temperaturach 40°C lub 60°C. Najbardziej efektywny pod względem zużycia energii i wody! Uwaga: W tej wersji program działa tylko w 40°C

Kurtki puchowe

Specjalistyczny program do bezpiecznego prania kurtek puchowych.

Intensywne

Program eliminujący roztocza i alergeny z tkanin.

Pościel

Dedykowany program do dużych przedmiotów: koców, zasłon i narzut.

Dziecięce

Specjalny program skutecznie usuwający trudne zabrudzenia z ubrań dziecięcych i resztki detergentów.

Suszenie

Program przeznaczony do suszenia mokrych tkanin bawełnianych

6.9 Różne cykle

PUSH&GO

Cykl prania EasyStart może inteligentnie wykryć wagę prania i odpowiednio dostosować czas i temperaturę prania, aby zapewnić optymalne pranie. "Auto" jest wyświetlane podczas etapu wykrywania po rozpoczęciu cyklu. Cykl prania PUSH&GO można wprowadzić za pomocą następujących trzech

- metod.

Gdy urządzenie jest wyłączone, proszę nacisnąć i przytrzymać przycisk PUSH&GO przez co najmniej 3 sekundy. Urządzenie uruchomi bezpośrednio cykl zmywania PUSH&GO, a kontrolka PUSH&GO zaświeci

- się.

Gdy urządzenie jest włączone, proszę nacisnąć i przytrzymać przycisk PUSH&GO przez co najmniej 3 sekundy. Urządzenie uruchomi bezpośrednio cykl zmywania PUSH&GO, a kontrolka PUSH&GO zaświeci

- się.

Gdy urządzenie jest włączone, proszę krótko nacisnąć przycisk PUSH&GO. Zaświeci się kontrolka -PUSH&GO, a następnie proszę nacisnąć przycisk . Urządzenie uruchomi cykl prania PUSH&GO.

Program suszenia

1- Aby ustawić program "Pranie + Suszenie":

Tylko część programu prania może dodać funkcję suszenia.

Najpierw proszę załadować pranie do bębna i zamknąć drzwiczki, obrócić pokrętkę wyboru cyklu prania, aby wybrać żądany program prania (z wyjątkiem programu suszenia), a następnie nacisnąć przycisk Suszenie, aby wybrać dwa tryby suszenia w następujący sposób:

- Automatyczne suszenie: proszę naciskać przycisk Suszenie w sposób ciągły, aby dostosować czas suszenia wyświetlany na panelu, a gdy na wyświetlaczu pojawi się " ", włączony zostanie tryb automatycznego suszenia. Czas suszenia może zostać automatycznie dostosowany do ilości i wilgotności

ubrań.

- Suszenie czasowe: proszę nacisnąć przycisk Suszenie, aby ustawić czas suszenia. Proszę nacisnąć przycisk Suszenie, a na ekranie wyświetlacza cyfrowego pojawi się czas suszenia (30 - 60 - 90 - 120 - 150 - 180 - 210 - 240). Proszę wybrać odpowiedni czas suszenia i przejść do trybu suszenia czasowego. Następnie proszę nacisnąć przycisk start/pauza. Urządzenie uruchomi program Pranie + Suszenie z włączonym programem suszenia.

2- Aby ustawić program Tylko suszenie: Program Tylko suszenie jest odpowiedni do suszenia odzieży bawełnianej. Nie należy suszyć ubrań podatnych na deformacje lub kurczenie się. Gdy ustawiony jest program Tylko suszenie, zaleca się wykonanie pojedynczego cyklu wirowania dla suszonej odzieży przed rozpoczęciem procesu suszenia.

- Najpierw należy załadować pranie do bębna, zamknąć drzwiczki, obrócić pokrętkę wyboru cyklu prania, aby wybrać program Tylko suszenie, a następnie nacisnąć przycisk Suszenie w sposób ciągły, aby wybrać tryb Suszenie automatyczne lub Suszenie czasowe (jak opisano powyżej).
- Następnie proszę nacisnąć przycisk START/PAUZA, aby uruchomić program Tylko suszenie.

3- Aby ustawić program suszenia kurtki puchowej:

Program "Pranie + Suszenie" powinien być używany do suszenia kurtek puchowych. Proszę wybrać program "Kurtka puchowa" + tryb "Suszenie automatyczne (Auto)". Proszę nie wybierać trybu "Tylko suszenie" do suszenia kurtki puchowej. Aby uzyskać lepsze wyniki suszenia, zaleca się suszenie jednej kurtki puchowej na raz.

Środki ostrożności dotyczące programu suszenia

- 1- Jeśli w ubraniach znajduje się zbyt dużo wilgoci, urządzenie automatycznie

wydłuży czas suszenia, a na wyświetlaczu przez dłuższy czas będzie wyświetlany komunikat "0:20".

- 2- Gdy program suszenia jest uruchomiony, kran musi być włączony, ponieważ woda jest potrzebna do chłodzenia i osuszania podczas programu suszenia.
- 3- Najdłuższy czas suszenia jest ustawiany w zależności od modelu.
- 4- Aby zapobiec powstawaniu zmarszczek spowodowanych nadmiernym suszeniem, należy początkowo ustawić nieco krótszy czas suszenia, a następnie wydłużyć go w zależności od wyników suszenia.
- 5- Przed uruchomieniem programu Tylko suszenie zaleca się najpierw przeprowadzić cykl wirowania.
- 6- W razie potrzeby po odwirowaniu należy rozwiązać wszelkie supełki na ubraniach, a następnie umieścić je w bębnie w celu wysuszenia.
- 7- W przypadku większych lub grubszych ubrań suszenie może być nierównomierne w niektórych obszarach. Proszę dodać czas suszenia po początkowym cyklu suszenia w zależności od efektu suszenia.
- 8- Tkaniny wełniane nie nadają się do suszenia.
- 9- Nie suszyć ubrań, które są podatne na deformację lub kurczenie się.
- 10- Niektóre programy nie mają funkcji suszenia.

Czyszczenie kanału suszącego

Po ustawieniu cyklu prania i opcji, przed rozpoczęciem, proszę długo nacisnąć ten przycisk przez 3 sekundy, a urządzenie przejdzie do programu "Czyszczenie kanałów suszenia". Wyświetlacz cyfrowy pokaże czas trwania programu "Czyszczenie kanałów suszenia" (0:05), a następnie program zostanie uruchomiony po naciśnięciu przycisku "Start/Pauza".

Program czyszczenia kanału suszenia może automatycznie usunąć kłaczki zgromadzone w kanale suszenia i poprawić wydajność

suszenia. Ten program służy wyłącznie do usuwania kłaczek z kanału suszenia. Podczas tego procesu nie należy wkładać żadnych ubrań do bębna.

Para

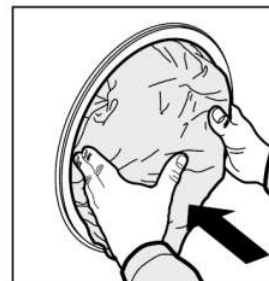
Cykl przeznaczony dla ubrań bawełnianych, które nie są podatne na blaknięcie.

- Obróbka parą może zredukować zmarszczki na ubraniach, doprowadzić je do idealnego poziomu wilgotności i osiągnąć bardziej zrelaksowany stan, ułatwiając prasowanie.
- Dodatkowo, obróbka parą może pomóc wyeliminować nieprzyjemne zapachy z ubrań.

Specjalne cykle prania

Dziecięcy: Cykl przeznaczony do zabrudzeń typowych dla odzieży dziecięcej, skutecznie usuwający wszelkie ślady pozostałości detergentu.

Kurtka puchowa: Cykl prania pojedynczych rzeczy puchowych (o wadze nieprzekraczającej 2,0 kg), takich jak poduszki lub ubrania wyściełane gęsim puchem, np. kurtki puchowe. Proszę używać tego specjalnego cyklu prania. Zalecamy umieszczenie puchowych rzeczy w bębnie z krawędziami złożonym i do wewnątrz (patrz rysunek) i upewnienie się, że nie wykorzystano więcej niż 3/4 całkowitej pojemności bębna. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, zalecamy użycie detergentu w płynie i umieszczenie go w szufladzie dozownika detergentu.



6.10 Różne funkcje

Zakończenie

Nacisnąć przycisk ENDING IN, aby ustawić czas zakończenia programu (ENDING IN) w odstępach jednogodzinnych, maksymalnie do

24 godzin. Po wybraniu żadanego programu zmywania, ale przed naciśnięciem przycisku START/PAUZA▶▶, proszę naciskać przycisk ENDING IN do momentu wyświetlenia żadanego czasu, np. 8h, przy zapalonym wskaźniku zakończenia.



UWAGA:

Czas trwania cyklu jest uwzględniony w ustawionym czasie "zakończenia".

Oto przykład czasu cyklu wynoszącego 1 godz. 30 min. i czasu zakończenia wynoszącego 8 godz.:

Zostanie wyświetlone 8 godz. i rozpocznie się odliczanie (około 6 godz. 30 min) do rozpoczęcia cyklu prania (po 1 godz. 30 min). Następnie zostanie wyświetlony czas trwania cyklu wynoszący 1 godz. 30 min i rozpocznie się odliczanie. Całkowity czas wynosi około 8 godzin.

Sposób anulowania funkcji opóźnienia zakończenia:

Proszę przekręcić pokrętkę wyboru cyklu prania, aby zresetować cykl prania. Wskaźnik zakończenia zgaśnie.

Uwaga: Funkcja Zakończenia nie może być ustawiona dla niektórych cykli prania.

Rzeczywisty czas zakończenia cyklu prania może różnić się od ustawionego czasu ZAKOŃCZENIA w zależności od ciśnienia wody, odpływu, rodzaju odzieży, temperatury wody i innych warunków.

Blokada rodzicielska

- Ustawienie funkcji blokady przed dziećmi może zapobiec niewłaściwej obsłudze przez dzieci i ingerencji zewnętrznej w procedurę prania.
- Proszę nacisnąć i przytrzymać przycisk wirowanie przez 3 sekundy przed lub po rozpoczęciu prania, aby ustawić lub anulować funkcję blokady przed dziećmi.
- Po ustawieniu funkcji blokady rodzicielskiej świeci się kontrolka blokady rodzicielskiej, nie można otworzyć drzwiczek, a panel sterowania jest zablokowany. Wszystkie przyciski na panelu sterowania nie reagują, a pokrętkę wyboru cyklu prania (z wyjątkiem

oznaczenia liniowego pod symbolem "①") również nie reaguje. Urządzenie można wyłączyć tylko poprzez obrócenie pokrętki wyboru cyklu prania do pozycji " ", co spowoduje wyłączenie urządzenia i zatrzymanie trwającego cyklu. Jeśli urządzenie zostanie wyłączone, funkcja blokady przed dziećmi zostanie anulowana.

- Po ustawieniu funkcji blokady przed dziećmi można wyłączyć urządzenie, obracając pokrętkę wyboru cyklu prania. Po ponownym włączeniu urządzenie automatycznie wznowi program, który był uruchomiony przed wyłączeniem.

Dodawanie ubrań podczas działania programu

Gdy program jest uruchomiony, proszę długo nacisnąć przycisk START/PAUZA▶▶by zatrzymać urządzenie. Jeśli wskaźnik blokady drzwi zgaśnie, można otworzyć drzwiczki, aby dodać lub wyjąć pranie. Po zakończeniu operacji proszę zamknąć drzwiczki i ponownie nacisnąć i przytrzymać przycisk START▶▶PAUZA . Urządzenie będzie kontynuować pracę od momentu, w którym została ona przerwana.



UWAGA:

Jeśli poziom wody lub temperatura wody w bębnie są zbyt wysokie, kontrolka DOOR LOCK (Blokada drzwi)🔒 pozostanie zapalona, a drzwi nie będzie można otworzyć. W rezultacie nie można dodawać ani wyjmować ubrań podczas trwania programu.

Anulowanie sygnału dźwiękowego

Proszę nacisnąć i przytrzymać jednocześnie przycisk wirowanie i Push& Go przez co najmniej 3 sekundy, aby wyłączyć sygnał dźwiękowy emitowany podczas cyklu prania. Aby aktywować ustawienie brzęczyka: Proszę wykonać tę samą operację, co w przypadku anulowania. Ustawienie alarmu zostanie aktywowane po jednym sygnale dźwiękowym.

System równoważenia obciążenia

Urządzenie posiada automatyczny system wykrywania niewyważonego wsadu. Podczas procesu wirowania, jeśli ubrania są nierównomiernie rozłożone, urządzenie dostosuje obciążenie, aż ubrania będą równomiernie rozłożone przed wirowaniem. Jeśli ubrania nie zostaną równomiernie rozłożone w określonym czasie, urządzenie nie będzie wirować, aby zapobiec silnym wibracjom. W takich przypadkach należy sprawdzić, czy ubrania nie są zawiązane lub splątane, a następnie wybrać program "Wirowanie" po uporządkowaniu ubrań. Podczas prania mniejszej liczby rzeczy, takich jak para dżinsów, sweter lub ręcznik kąpielowy, urządzenie może nie dokończyć procesu wirowania z powodu zabezpieczenia przed wyważeniem. Aby pomóc pralce w skutecznym wirowaniu, proszę spróbować prać większe i mniejsze rzeczy razem, aby rozłożyć ładunek bardziej równomiernie i umożliwić płynne zakończenie procesu wirowania.

zmienić ustawioną temperaturę po rozpoczęciu programu prania. Należy to jednak zrobić przed rozpoczęciem fazy nagrzewania.



UWAGA:

Ze względu na różne rodzaje i materiały prania, automatyczny system regulacji i wyważania urządzenia może wielokrotnie wyrównywać i regulować ubrania, co może wydłużyć czas wirowania. Jest to normalne zjawisko, a nie awaria urządzenia.

Podświetlenie

- Podświetlenie jest zawsze włączony podczas ustawiania programu lub funkcji.
- Gdy program jest zawieszony, po otwarciu drzwiczek urządzenia zaświeci się lampka kontrolna.
- Gdy program jest uruchomiony, podświetlenie automatycznie zaświeci się zgodnie z aktualnym etapem prania.
- Dotknięcie dowolnego przycisku innego niż przycisk zasilania spowoduje również włączenie podświetlenia.

Można również zmienić temperaturę po rozpoczęciu prania. Można również

6.11 Jak korzystać z urządzenia

Przed załadowaniem pierwszego wsadu prania

Państwa nowe urządzenie zostało przetestowane przed opuszczeniem fabryki. Proces ten obejmował uruchomienie różnych cykli prania, które mogą pozostawić niewielką ilość wody w wannie i systemie odpływowym. Przed pierwszym praniem należy uruchomić cykl czyszczenia bębna bez prania i detergentu, aby oczyścić system.

Przygotowanie prania

Puste kieszenie

- Monety, spinacze itp. mogą uszkodzić zarówno pranie, jak i elementy pralki.
- Tkanki rozpadną się podczas cyklu prania, a ich fragmenty trzeba będzie później usunąć ręcznie.

Zapiąć wszystkie zamki błyskawiczne, guziki i haczyki. Proszę zawiązać wszystkie wstążki lub paski.

- Proszę włożyć mniejszą odzież (np. nylonowe wyroby pończosznice, paski itp.) oraz odzież z haczykami (np. biustonosze) do materiałowej torby lub poszewki na poduszkę z zamkiem błyskawicznym. Usunąć wszelkie kółka z zasłon lub umieścić zasłony w torbie materiałowej wraz z kółkami.

Typ tkaniny/symbol na etykiecie prania

Bawełna, Włókna mieszane, PUSH&GO Care/Syntetyki, Wełna, Artykuły do prania ręcznego:

Proszę wybrać odpowiedni cykl dla tych rodzajów tkanin, aby zapewnić właściwą pielęgnację.

Kolor:

Oddzielać rzeczy kolorowe od białych. Nowe kolorowe rzeczy należy prać oddzielnie, aby zapobiec przenikaniu kolorów.

Rozmiar:

Proszę prać rzeczy o różnych rozmiarach w tym samym wsadzie, aby zwiększyć wydajność prania i zapewnić lepsze rozłożenie ubrań w bębnie.

Delikatne:

Delikatne rzeczy należy prać osobno,

ponieważ wymagają one delikatnego traktowania, aby uniknąć uszkodzeń.

Jak korzystać z urządzenia

1- Załadować pranie

Otworzyć drzwiczki i załadować pranie. Umieścić rzeczy luźno, pojedynczo, nie przepełniając bębna. Zalecane wielkości wsadu znajdują się w "Tabeli cykli prania". Przeładowanie urządzenia może skutkować niezadowolającymi wynikami prania i pogniecioną bielizną.

2- Proszę zamknąć drzwi

Upewnić się, że między szybą drzwiczek a gumową uszczelką nie utknęło pranie. Proszę mocno zamknąć drzwiczki, aż usłyszą Państwo kliknięcie.

3- Proszę otworzyć kran

Proszę sprawdzić, czy urządzenie jest podłączone do sieci wodociągowej, a następnie odkręcić kran.

4- Proszę ustawić żądany program

Proszę użyć pokrętła WYBÓR CYKLU PRANIA, aby wybrać żądany program. Na wyświetlaczu pojawi się czas trwania cyklu. Pralka automatycznie wyświetli domyślne ustawienia temperatury i prędkości wirowania dla wybranego programu.

- Zmienić temperaturę (w razie potrzeby): Naciskać przycisk TEMP., aby stopniowo obniżać temperaturę, aż do ustawienia prania na zimno (wszystkie kontrolki wartości temperatury zgasną na wyświetlaczu). Ponowne naciśnięcie przycisku ustawia najwyższą możliwą temperaturę.

- Zmienić prędkość wirowania (w razie potrzeby):

Naciskać przycisk SPEED, aby stopniowo zmniejszać prędkość wirowania, aż cykl wirowania zostanie wyłączony (wszystkie kontrolki wartości prędkości wirowania zgasną na wyświetlaczu). Ponowne naciśnięcie przycisku ustawia najwyższą możliwą prędkość.

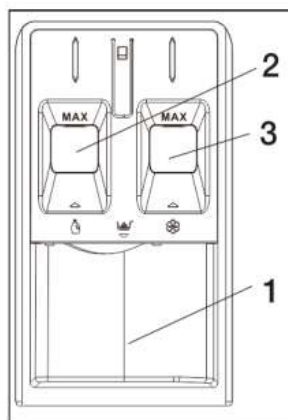
- Proszę wybrać opcje (w razie potrzeby): Proszę nacisnąć przycisk(i) opcji, aby włączyć określone opcje. Zapali się odpowiednia kontrolka opcji. Proszę nacisnąć przycisk(i) ponownie, aby anulować opcję, a odpowiednia kontrolka zgaśnie.

i Jeśli wybrana opcja jest niezgodna z ustawionym programem, niezgodność zostanie zasygnalizowana brzęczykiem, a kontrolka odpowiedniej opcji będzie migać.

i Jeśli wybrana opcja jest niezgodna z inną wcześniej ustawioną opcją, aktywny pozostanie tylko najnowszy wybór.

5- Dodać detergent

Proszę wyciągnąć przegródki dozownika detergentu (i dodatków/zmiękczacza) w sposób opisany poniżej.



Komora 1: Detergent do prania w proszku
Komora 2: Płynny detergent do prania (Płynny detergent nie może przekraczać poziomu "MAX").
Przedział 3: Dodatki (zmiękczacze itp.)
Płyn do zmiękczenia tkanin nie może

przekraczać poziomu "MAX".

Należy przestrzegać zaleceń dotyczących dozowania podanych na opakowaniu detergentu. Prawidłowe dozowanie

detergentu/dodatków jest ważne, ponieważ: Optymalizuje wynik czyszczenia.

- Pozwala to uniknąć irytujących pozostałości nadmiaru detergentu w praniu.
- Oszczędza pieniądze, zapobiegając marnowaniu nadmiaru detergentu.
- Chroni spryskiwacz, zapobiegając zwapnieniu jego elementów.
- Szanuje środowisko, unikając niepotrzebnych obciążeń środowiskowych.

i Nie należy używać detergentów do prania ręcznego, ponieważ wytwarzają one zbyt dużo piany.

i Proszę używać detergentu w proszku do białej odzieży bawełnianej, do prania wstępnego i do prania w temperaturze powyżej 60°C.

i Proszę postępować zgodnie z instrukcjami podanymi na opakowaniu detergentu.

6- Opóźnianie zakończenia programu
Aby ustawić zakończenie programu w późniejszym czasie, proszę zapoznać się z sekcją "Panel sterowania / ZAKOŃCZENIE W".

7- Proszę uruchomić program
Proszę nacisnąć przycisk START/PAUZA▶▶. Włączy się odpowiednia lampka kontrolna, drzwi zostaną zablokowane, a lampka kontrolna blokady drzwi zaświeci się. Aby uniknąć przepełnienia, nie należy otwierać dozownika detergentu po uruchomieniu programu.

Pozostały czas trwania programu może się różnić ze względu na czynniki takie jak nie zrównoważone obciążenia lub tworzenie się piany, które mogą wpływać na czas trwania programu.

8- W razie potrzeby zmienić ustawienia uruchomionego programu
Mogą Państwo zmienić ustawienia podczas działania programu. Zmiany zostaną

zastosowane, o ile dana faza programu jeszcze się nie zakończyła.

Aby zmienić ustawienia uruchomionego programu:

- Proszę nacisnąć przycisk START/PAUZA ▷|| , aby wstrzymać uruchomiony program.
- Proszę zmienić ustawienia.
- Proszę ponownie nacisnąć przycisk START/PAUZA ▷|| , aby kontynuować program.
- Jeśli zmieniono program, nie należy dodawać detergentu dla nowego programu.
- Aby zapobiec przypadkowej zmianie uruchomionego programu (na przykład przez dzieci), należy użyć funkcji blokada rodzicielska (patrz sekcja "Panel sterowania / SPIN").
- Aby wstrzymać uruchomiony program i w razie potrzeby otworzyć drzwi:
- Proszę nacisnąć przycisk START/PAUZA ▷|| , aby wstrzymać program. Jeśli poziom wody i/lub temperatura w bębnie nie są zbyt wysokie, kontrolka DOOR LOCK  zgaśnie, umożliwiając otwarcie drzwiczek. Następnie można dodać lub usunąć pranie, np. omyłkowo załadowane rzeczy.
- Proszę ponownie nacisnąć przycisk START/PAUZA ▷|| , aby wznowić program.

9- Anulowanie uruchomionego programu w razie potrzeby

- Aby wyłączyć urządzenie, należy obrócić znacznik liniowy na pokrętło wyboru cyklu prania do symbolu "ⓘ".
- Jeśli poziom wody i/lub temperatura są wystarczająco niskie, drzwiczki zostaną odblokowane i będzie można je otworzyć.
- Jeśli drzwiczki pozostają zablokowane z powodu wyższego poziomu wody w bębnie, proszę wykonać poniższe kroki, aby je odblokować: Obrócić pokrętło wyboru cyklu prania, aby wybrać program wirowania. Nacisnąć przycisk SPIN, aby wyłączyć program wirowania (wszystkie

kontrolki wartości prędkości wirowania zgasną na wyświetlaczu).

- Nacisnąć przycisk START/PAUZA ▷|| , aby uruchomić program wirowania. Woda zostanie wypompowana z bębna podczas cyklu, a drzwiczki odblokują się po zakończeniu programu.
- 10- Proszę wyłączyć urządzenie po zakończeniu programu
- Po zakończeniu cyklu na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się komunikat "End" (Koniec).
 - Drzwi można otworzyć tylko wtedy, gdy lampka kontrolna blokady drzwi  zgaśnie.
 - Proszę sprawdzić, czy wskaźnik blokady drzwi nie świeci się, a następnie otworzyć drzwiczki i wyjąć pranie.
 - Aby wyłączyć urządzenie, należy obrócić znacznik liniowy na pokrętło wyboru cyklu prania do symbolu "ⓘ".
 - Na koniec proszę zakręcić kran.
- Proszę pozostawić uchylone drzwiczki, aby umożliwić wyschnięcie wnętrza urządzenia.

6.12 Anulowanie programu

Program zostanie anulowany, gdy pokrętło wyboru programów zostanie przestawione na inny program lub urządzenie zostanie wyłączone i ponownie włączone za pomocą pokrętła wyboru programów.



Jeśli przekręca Państwo pokrętło wyboru programu, gdy włączona jest blokada rodzicielska, program nie zostanie anulowany. Proszę najpierw anulować blokadę rodzicielską.

Jeśli chcą Państwo otworzyć drzwiczki załadunkowe po anulowaniu programu, ale nie jest to możliwe, ponieważ poziom wody w urządzeniu znajduje się powyżej linii podstawowej drzwiczek załadunkowych, należy przekręcić pokrętło wyboru programów na program Pump+ Spin i spuścić wodę z urządzenia.

6.13 Koniec programu

Po zakończeniu programu na wyświetlaczu pojawi się symbol zakończenia.

Jeśli przez 10 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie przełączy się w tryb OFF. Wyświetlacz i wszystkie wskaźniki zostaną wyłączone.

Po naciśnięciu dowolnego przycisku zakończone kroki programu zostaną przerwane.

6.14 Tryb gotowości

Państwa urządzenie posiada funkcję "Tryb czuwania".

Po włączeniu urządzenia za pomocą przycisku On/Off, jeśli nie zostanie uruchomiony żaden program lub nie zostanie wykonana żadna inna czynność podczas fazy wyboru, lub jeśli nic nie zostanie wykonane w ciągu około 2 minut po zakończeniu wybranego programu, urządzenie automatycznie przełączy się w tryb oszczędzania energii. Ponadto, jeśli Państwa produkt jest wyposażony w wyświetlacz pokazujący czas trwania programu, wyświetlacz ten zostanie całkowicie wyłączony. Jeśli przekręca Państwo przycisk wyboru programu lub dotkną dowolnego przycisku, kontrolki zostaną podświetlone, a ekran włączy się ponownie. Wybory dokonywane podczas wychodzenia ze stanu oszczędzania energii mogą ulec zmianie.

Proszę sprawdzić dokładność ustawień przed uruchomieniem programu. W razie potrzeby ponownie dostosować ustawienia. To nie jest błąd.

7 Konserwacja i czyszczenie

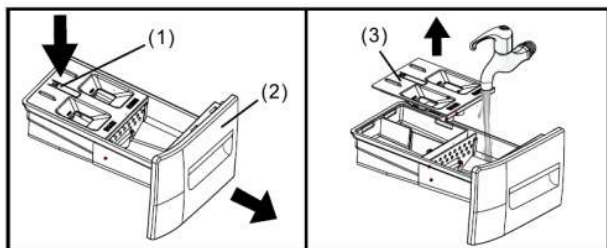


Proszę najpierw przeczytać sekcję "Instrukcje bezpieczeństwa"!

Czyszczenie urządzenia w regularnych odstępach czasu wydłuży jego żywotność i zmniejszy liczbę często występujących problemów.

7.1 Czyszczenie szuflady na detergent

Proszę czyścić szufladę na detergent w regularnych odstępach czasu (raz na 4 do 5 prań), jak opisano poniżej, aby zapobiec gromadzeniu się detergentu w proszku. W przypadku nagromadzenia się resztek detergentu lub dodatków, lub jeśli komora zmiękczacza nie jest prawidłowo wypłukana, pomocne może być wyczyszczenie dozownika.



- 1- Proszę całkowicie otworzyć tackę dozownika detergentu. Proszę nacisnąć zatrzask szuflady (1) i wyciągnąć tackę (2) z obudowy urządzenia.
- 2- Zdjąć pokrywę detergentu w płynie (3), chwytając ją i wyciągając w górę z tacy dozownika detergentu.
- 3- Wyczyścić pokrywę detergentu w płynie i tackę dozownika detergentu pod bieżącą wodą. Lekko wytrzeć pozostałości detergentu.
- 4- Założyć pokrywę detergentu w płynie i wsunąć tackę dozownika detergentu z powrotem na miejsce, upewniając się, że jest dobrze zamknięta.
- 5- Wskazówka: Proszę nie uruchamiać urządzenia bez założonej tacki na detergent. Tacka musi być zawsze całkowicie zamknięta.

7.2 Czyszczenie drzwiczek załadowniczych i bębna

W przypadku produktów z funkcją czyszczenia bębna, proszę zapoznać się z sekcją Obsługa produktu.

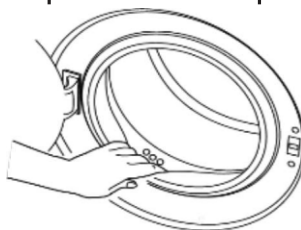
Po każdym myciu należy upewnić się, że w



Proces czyszczenia bębna należy powtarzać co 2 miesiące.

UWAGA: Proszę używać środków zapobiegających osadzaniu się kamienia odpowiednich dla pralek.

produkcje nie pozostały żadne obce



substancje.

Jeśli otwory w uszczelce drzwiczek pokazane na rysunku są zablokowane, należy je otworzyć za pomocą wykałaczki. Obce substancje metalowe mogą powodować powstawanie rdzawych plam na bębnie. Proszę wyczyścić plamy na powierzchni bębna za pomocą środków czyszczących do stali nierdzewnej. Proszę nigdy nie używać wełny stalowej lub drucianej. Uszkodzą one malowane, chromowane i plastikowe powierzchnie. Zalecamy przetarcie uszczelki drzwiczek suchą i czystą szmatką po zakończeniu programu. Pozwoli to usunąć pozostałości na uszczelce drzwiczek Państwa urządzenia i zapobiegnie powstawaniu nieprzyjemnego zapachu.

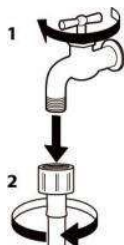
7.3 Czyszczenie drzwiczek załadowniczych i bębna

W razie potrzeby przetrzeć obudowę produktu wodą z mydłem lub niekorozyjnym, łagodnym detergentem żelowym i osuszyć miękką ściereczką.

Do czyszczenia panelu sterowania należy używać wyłącznie miękkiej i wilgotnej ściereczki. Proszę nie używać środków czyszczących zawierających wybielacz.

7.4 Czyszczenie filtra siatkowego w węży wlotu wody i zaworu wlotu wody

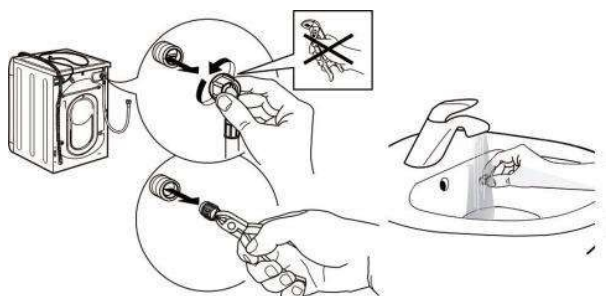
- 1- Zamknąć zawór wody i odkręcić wąż doprowadzający wodę.



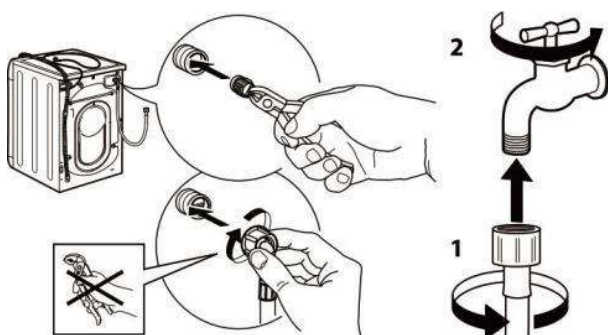
- 2- Ostrożnie wyczyścić filtr siatkowy na końcu węża za pomocą delikatnej szczotki.



- 3- Teraz proszę ręcznie odkręcić wąż dopływu wody z tyłu urządzenia. Wyciągnąć filtr siatkowy z zaworu wlotu wody z tyłu urządzenia za pomocą szczypiec i ostrożnie go wyczyścić.



- 4- Włożyć filtr siatkowy z powrotem na miejsce. Ponownie podłączyć wąż dopływu wody do kranu i urządzenia. Proszę nie używać narzędzi do dokręcania węża dopływowego. Otworzyć zawór wody i sprawdzić, czy wszystkie połączenia są prawidłowe.



7.5 Czyszczenie filtra siatkowego w węży wlotu wody i zaworu wlotu wody



OSTRZEŻENIE

Ryzyko poparzenia

Ryzyko zranienia skóry gorącą wodą!

Użytkownik jest odpowiedzialny za przestrzeganie wszystkich środków ostrożności podczas spuszczenia wody z urządzenia i/lub ręcznego otwierania drzwiczek urządzenia.

Czyszczenie pompy spustowej urządzenia może być konieczne, jeśli urządzenie nie spuszcza wody (na przykład, jeśli nie słychać odgłosu wypompowywanej wody, gdy powinna być spuszczana, a pobliskie odpływy, takie jak zlew, działają prawidłowo). Pompa urządzenia może zostać zablokowana przez luźne zanieczyszczenia (jest to dobry powód, aby sprawdzać bęben i usuwać wszelkie widoczne zanieczyszczenia po każdym załadunku). Tkaniny zrzucające duże ilości puchu również mogą powodować blokady.

Aby uzyskać dostęp do pompy spustowej urządzenia, należy najpierw otworzyć pokrywę serwisową (patrz kroki poniżej). Po otwarciu pokrywy serwisowej proszę wykonać następujące czynności:

- 1- Jeśli urządzenie nie zostało opróżnione, proszę spróbować opróżnić je teraz. Najpierw należy obrócić pokrętkę wyboru cyklu prania, aby wybrać program wirowania. Proszę nacisnąć przycisk SPEED, aby wyłączyć program wirowania (wszystkie kontrolki wartości prędkości wirowania zgasną na wyświetlaczu), a następnie proszę nacisnąć przycisk START/PAUZA.

Proszę odczekać kilka chwil, aby pompa spuściła wodę z bębna. Jeśli pompa jest całkowicie zablokowana, woda nie będzie mogła spłynąć i cykl zostanie zakończony.

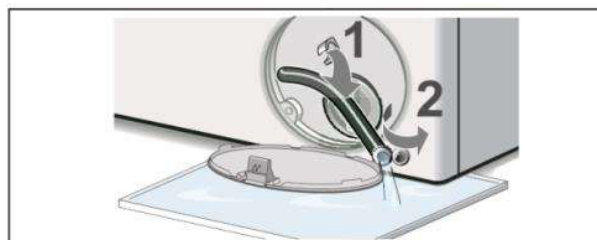
- 2- Zakręcić kran, aby zapobiec napływowi

wody i konieczności jej spuszczenia. Proszę wyłączyć urządzenie i odłączyć wtyczkę zasilania.

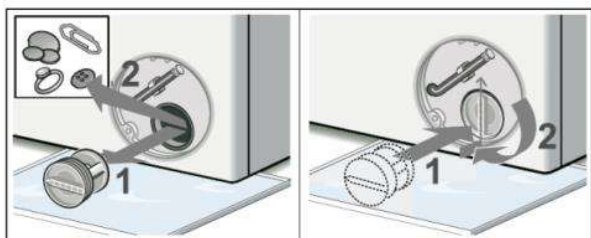
- 3- Otworzyć pokrywę filtra spustowego.



- 4- Proszę użyć wyciąganego węży spustowego znajdującego się w otworze dostępu do pompy, aby spuścić pozostałą wodę do odpowiedniego pojemnika (można spuścić do 5,3 galonów amerykańskich/20 litrów wody). Proszę ściągnąć zatyczkę uszczelniającą z węży i położyć wąż na boku pojemnika, aby umożliwić dokończenie spuszczenia wody z bębna. Po zakończeniu proszę założyć nasadkę uszczelniającą z powrotem na koniec węży i odłożyć wąż do miejsca przechowywania.



- 5- Obrócić pokrywę pompy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby ją zdjąć. Po zdjęciu pokrywy może wypłynąć niewielka ilość resztek wody. Wyczyścić wnętrze obudowy pompy, usuwając wszelkie zanieczyszczenia lub ciała obce. Sprawdzić, czy wirnik z tyłu obudowy pompy może się swobodnie obracać. Usunąć wszelkie kłaczki, zanieczyszczenia lub pozostałości detergentu z gwintów pokrywy pompy i obudowy pokrywy pompy. Ponownie zamontować pokrywę pompy, dokręcając ją mocno, upewniając się, że uchwyt jest ustawiony pionowo.
- 6- Zamknąć pokrywę filtra spustowego. Wyrzucić rozlaną wodę.



8 Rozwiązywanie problemów

Państwa urządzenie może czasami nie działać. Przed skontaktowaniem się z centrum serwisowym, proszę upewnić się, że problem nie może być łatwo rozwiązany, korzystając z poniższej listy:

Problem	Możliwa przyczyna / rozwiązania
W bębnie znajdują się kolorowe plamy i plamy oleju	- Urządzenie wymaga prania serwisowego. Uruchomić cykl prania "Czyszczenie bębna" bez detergentu i bez prania.
Urządzenie ma zapach	- Ze względu na zastosowanie gumowych części, urządzenie będzie miało zapach gumy na początku użytkowania, ale zapach gumy będzie stopniowo zanikał podczas użytkowania.
Nie można otworzyć drzwi	- Działa funkcja ochrony bezpieczeństwa, a temperatura wody i/lub poziom wody są zbyt wysokie. - Czy program zakończył się normalnie i czy wystąpiła awaria zasilania. - Czy funkcja blokady rodzicielskiej jest włączona? Proszę wyłączyć blokadę rodzicielską. - Czy wybrano funkcję opóźnienia zakończenia? Proszę wyłączyć funkcję opóźnienia zakończenia.
Urządzenie przecieka z dozownika	- Szuflada dozownika jest zablokowana detergentem i wymaga wyczyszczenia. - Ciśnienie wody jest zbyt wysokie i wymaga obniżenia - proszę lekko odkręcić kran na rurze doprowadzającej wodę i spróbować ponownie. - Urządzenie przechyla się do przodu - musi być wypoziomowane w pozycji końcowej.
Urządzenie przecieka (poza dozownikiem)	- Wąż dopływu wody jest luźny, proszę sprawdzić zarówno obudowę, jak i końcówki kranu. - Wąż dopływowy jest szczelny, ale nadal przecieka, proszę wymienić gumowe podkładki lub w wężu dopływowym brakuje gumowej podkładki. - Wąż spustowy nie jest prawidłowo zamocowany. - W przypadku wycieku wody wewnątrz urządzenia, proszę wyłączyć zasilanie i skontaktować się z działem obsługi posprzedażnej w celu przeprowadzenia konserwacji.
Urządzenie nie włącza się	- Urządzenie nie jest w pełni podłączone do gniazdka lub jest podłączone zbyt słabo. - Brak zasilania w gniazdku lub przepalony bezpiecznik we wtyczce sieciowej.
Cykl prania nie rozpoczyna się	- Drzwiczki nie są prawidłowo zamknięte. - Nie naciśnięto przycisku POWER. - Nie naciśnięto przycisku START/PAUZA. - Kran nie został włączony, aby umożliwić dopływ wody do urządzenia. - Ustawiono funkcję opóźnionego zakończenia.

Problem	Możliwa przyczyna / rozwiązania
Urządzenie nie napełnia się wodą, detergent nie może wpłynąć do bębna lub na wyświetlaczu pojawia się "ddE02".	- Wąż dopływu wody jest załamany, skręcony lub zagięty. - Wąż dopływu wody nie jest podłączony do źródła wody. - Ciśnienie wody jest zbyt niskie. - Kran nie został odkręcony, aby umożliwić dopływ wody do urządzenia. - W domu nie ma dopływu wody. - Filtr siatkowy w węży doprowadzającym wodę i/lub zawór doprowadzający wodę są zablokowane. - Kran i/lub rura doprowadzająca wodę są zamrożone. - Wybrano funkcję opóźnienia zakończenia, więc urządzenie nie pobiera wody. - Nie naciśnięto przycisku START/PAUZA. - W bębnie jest już wystarczająca ilość wody.
Zrzut wody po uruchomieniu programu	- Nie jest to usterka. Proszę nie otwierać drzwiczek, aby wlać wodę bezpośrednio do bębna przed uruchomieniem programu, w przeciwnym razie urządzenie może wylać wodę już wlaną do bębna.
Poziom wody jest zbyt niski podczas prania.	- Nie jest to usterka. Zużycie wody w cyklu prania tego urządzenia jest stosunkowo niskie, ponieważ zostało ono zaprojektowane z myślą o niższym zużyciu wody w porównaniu z innymi pralkami.
Uzupełnianie wody podczas cyklu prania	- Jeśli poziom wody spadnie, urządzenie automatycznie uzupełni wodę. - Jeśli ilość pranej odzieży jest zbyt duża, urządzenie może kilkakrotnie automatycznie uzupełnić wodę podczas cyklu prania.
W bębnie jest zbyt dużo piany lub piana przelewa się z dozownika detergentu.	- Detergent nie nadaje się do prania w pralce (powinien zawierać informację "do pralek" lub "pranie ręczne i w pralce" lub podobną). - Użyto zbyt dużej ilości detergentu - w przypadku miękkiej wody wymagana jest mniejsza ilość detergentu.
Wirowanie z dużą prędkością należy powtórzyć wiele razy	- Ze względu na różne rodzaje i materiały prania, system równoważenia obciążenia urządzenia może się chwiać i wielokrotnie rozrzucać ubrania, aby wydłużyć czas wirowania. Jest to normalne zjawisko, a nie awaria urządzenia.
Urządzenie nie obraca się	- Prędkość wirowania wyłącza się, naciskając przycisk SPEED w celu ustawienia wszystkich wartości prędkości wirowania. Kontrolka zgaśnie na wyświetlaczu.

Problem	Możliwa przyczyna / rozwiązania
Urządzenie mocno wibruje podczas cyklu wirowania	- Nóżki nie zostały wyregulowane, co umożliwia kołysanie się maszyny.
Efekt wirowania nie jest idealny	- Podczas prania mniejszej ilości ubrań, takich jak para dżinsów lub sweter, pralka może nie zakończyć procesu wirowania z powodu zabezpieczenia przed wyważeniem.
Urządzenie nie opróżnia się, opróżnia się powoli lub na wyświetlaczu pojawia się "E03".	- Górna część węża spustowego znajduje się zbyt wysoko - należy go zamontować na wysokości od 65 do 100 cm od podłogi.
Czas programu przestaje być odliczany przed rozpoczęciem wirowania z dużą prędkością.	- To nie jest usterka. System równoważenia wsadu chwieje się i rozprasza ubrania w bębnie przez długi czas, aby osiągnąć równowagę i zakończyć wirowanie z dużą prędkością. Podczas tego procesu chybotania czas programu może przestać być odliczany przed rozpoczęciem wirowania z dużą prędkością.
Program trwa zbyt długo	- Czasy programów będą się różnić w zależności od ciśnienia wody, temperatury dopływającej wody oraz w przypadku nie zrównoważenia wsadu prania. Spowoduje to odpowiednie wydłużenie czasu trwania programu.
Urządzenie jest głośnie	- Podczas wirowania zawsze będzie słyszalny hałas silnika, pompy i bębna.
Urządzenie stale napęla się wodą i stale ją odprowadza	- Górna część węża spustowego znajduje się zbyt nisko - należy go zamontować na wysokości od 65 do 100 cm od podłogi.

Problem	Możliwa przyczyna / rozwiązania
Odprowadzana woda spływa z powrotem do urządzenia	- Jeśli koniec węża spustowego dotknie odprowadzanej wody (wody odprowadzanej ze spryskiwacza), może ona zostać zassana z powrotem do urządzenia i uszkodzić urządzenie lub tekstylia.
Lokalna część panelu sterowania jest podgrzewana	- Jest to efekt lekkiego nagrzewania się elementów elektronicznych na płycie komputera z tyłu panelu sterowania.
Po wysuszeniu na drzwiczkach i bębnie znajdują się krople wody	- Podczas suszenia drzwi mogą zostać poplamione kroplami wody, proszę je wytrzeć.
Efekt suszenia jest słaby i nierównomierny	- Czy ubrania, które nie są łatwe do wysuszenia (takie jak grube tkaniny bawełniane) i tkaniny, które są łatwe do wysuszenia (takie jak tkaniny syntetyczne) są suszone razem?
Ogólne	- Państwa urządzenie jest wyposażone w czujniki, które monitorują postępy podczas cyklu zmywania (np. poziom wody, temperaturę, niezrównoważony ładunek, czas/zakończenie zmywania). Zwykle, jeśli urządzenie pomyślnie zakończy cykl, jest mało prawdopodobne, że coś jest nie tak!

W przypadku wystąpienia poniższych usterek, system mikrokomputerowy wykryje problem i włączy się brzęczyk, wyświetlając odpowiednie kody usterek na panelu sterowania:

Kody błędów	Typ usterki	Możliwa przyczyna / rozwiązania
E02	Brak wody wlotowej	- Proszę sprawdzić, czy kran jest włączony? Czy dopływ wody jest odcięty?
E03	Nieprawidłowy odpływ wody	- Wyczyścić filtr pompy.
U4	Usterka zamka drzwi	- Drzwiczki nie są zamknięte, a blokada drzwiczek nie działa normalnie. Proszę ponownie zamknąć drzwiczki, obrócić pokrętło wyboru cyklu prania do pozycji "OFF", aby wyłączyć zasilanie, a następnie obrócić pokrętło wyboru cyklu prania, aby wybrać dowolny program prania i nacisnąć przycisk START/PAUZA, aby ponownie uruchomić program. Proszę wyeliminować przyczynę usterki. Jeśli kod błędu nadal występuje, proszę skontaktować się z centrum serwisowym w celu naprawy.
H	Temperatura w bębnie jest wysoka	- Proszę nacisnąć przycisk START/PAUZA, aby zawiesić działanie urządzenia i odczekać kilka minut. Gdy temperatura w bębnie spadnie do bezpiecznego zakresu, a kod błędu na wyświetlaczu zostanie usunięty, proszę nacisnąć przycisk START/PAUZA, aby kontynuować resztę programu. Jeśli kod błędu nadal występuje, proszę skontaktować się z centrum serwisowym w celu naprawy.
EXX	Inne usterki	- Proszę przekręcić pokrętło wyboru cyklu prania do pozycji "OFF", aby wyłączyć zasilanie, odłączyć przewód zasilający i jak najszybciej skontaktować się z centrum serwisowym w celu naprawy.

Nieopróżnianie kieszeni może spowodować zablokowanie pompy lub węża spustowego lub uszkodzenie urządzenia. Nie należy prać rzeczy, które nie mają etykiety do prania, ani rzeczy,



OSTRZEŻENIE

Obce substancje pozostawione w filtrze pompy mogą uszkodzić produkt lub powodować problemy z hałasem. Jeśli mieszkają Państwo na obszarach narażonych na działanie mrozu, należy pamiętać o zakręceniu kranu z wodą, odłączeniu głównego węża i spuszczeniu wody z urządzenia, gdy nie jest ono używane. Po każdym użyciu należy zakręcić kran, do którego podłączony jest wąż sieciowy!

które nie są przeznaczone do prania w pralce.

9 WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI / OSTRZEŻENIE

Niektóre (proste) awarie mogą być odpowiednio obsługiwane przez użytkownika końcowego bez żadnych problemów związanych z bezpieczeństwem lub niebezpiecznym użytkowaniem, pod warunkiem, że są one przeprowadzane w granicach i zgodnie z poniższymi instrukcjami (patrz sekcja "Samodzielna naprawa").

W związku z tym, o ile poniższa sekcja "Samodzielna naprawa" nie stanowi inaczej, naprawy należy kierować do zarejestrowanych profesjonalnych warsztatów w celu uniknięcia zagrożeń bezpieczeństwa. Zarejestrowany profesjonalny podmiot zajmujący się naprawami to profesjonalny podmiot zajmujący się naprawami, który uzyskał od producenta dostęp do instrukcji i listy części zamiennych tego produktu zgodnie z metodami opisanymi w aktach prawnych zgodnie z dyrektywą 2009/125/WE.

Jednakże, tylko agent serwisowy (tj. autoryzowany profesjonalny serwis), z którym mogą się Państwo skontaktować za pośrednictwem numeru telefonu podanego w instrukcji obsługi/karcie gwarancyjnej lub za pośrednictwem autoryzowanego sprzedawcy, może świadczyć usługi serwisowe zgodnie z warunkami gwarancji. W związku z tym prosimy pamiętać, że naprawy wykonywane przez profesjonalne warsztaty (które nie są autoryzowane przez Beko) spowodują utratę gwarancji.

Samodzielna naprawa

Użytkownik końcowy może dokonać samodzielnej naprawy następujących części zamiennych: drzwi, zawiasy drzwi i uszczelki, inne uszczelki,

Ponadto, aby zapewnić bezpieczeństwo produktu i zapobiec ryzyku poważnych obrażeń, wspomniane samodzielne naprawy należy wykonywać zgodnie z instrukcjami zawartymi w podręczniku użytkownika do samodzielnej naprawy lub dostępnymi na stronie support.beko.com Dla Państwa bezpieczeństwa, przed przystąpieniem do samodzielnej naprawy należy odłączyć produkt od zasilania.

Naprawy i próby naprawy przez użytkowników końcowych z użyciem części nieuwzględnionych na takiej liście i/lub nieprzestrzeganie instrukcji zawartych w podręcznikach użytkownika dotyczących samodzielnej naprawy lub dostępnych na stronie support.beko.com mogą prowadzić do problemów związanych z bezpieczeństwem, których nie można przypisać stronie support.beko.com, i spowodują unieważnienie gwarancji na produkt.

W związku z tym zaleca się, aby użytkownicy końcowi powstrzymali się od prób przeprowadzania napraw wykraczających poza wymienioną listę części zamiennych, kontaktując się w takich przypadkach z autoryzowanymi lub zarejestrowanymi profesjonalnymi warsztatami naprawczymi. Przeciwnie, takie próby podejmowane przez użytkowników końcowych mogą spowodować zagrożenie bezpieczeństwa i uszkodzenie produktu, a w konsekwencji pożar, zalanie, porażenie prądem i poważne obrażenia ciała.

Na przykład, ale nie wyłącznie, następujące naprawy muszą być kierowane do autoryzowanych lub zarejestrowanych profesjonalnych warsztatów naprawczych: silnik, zespół pompy, płyta główna, płyta silnika, płyta wyświetlacza, grzejniki itp.

Producent/sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności w przypadku, gdy użytkownicy końcowi nie przestrzegają powyższych zasad.

Okres dostępności części zamiennych dla zakupionej przez Państwa pralki lub pralko-suszarki wynosi 10 lat. W tym okresie dostępne będą oryginalne części zamienne umożliwiające prawidłowe działanie pralki lub pralko-suszarki.

